第一萬一千五百四十號

叻報

有限公司
Lat Pau Press, Ltd.
No. 11, ... Street, Singapore.
Chinese Daily Newspaper.
本館在……門牌十一號
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETO… (K HOON)
第一千……四十號

Lee Wah Bank, Limited.
(INCORPORATED IN SINGAPORE S.S.)

利華銀行有限公司

董事部
余君東旋　顏君英甫
張君郁才　陳君芳蕤
李君聲鍠　陳君文彬
吳君勝鵬　何君兆芹
邱君雁賓　曹君鶴山
薛君寅傑　李君珙究
何君仲英　林君紫韶
主席　余君東旋
總理　李駿餘
司理　劉柏棠
庶務　黃松森

本行專營銀行一切事業以利便我華僑各界為宗旨欲……及……詳細章程請到本行面議　本行謹啟
電話一千四百八十號
英一千九百二十年……月……號

眼科
44-1, HILL STREET SINGAPORE

中國南洋兄弟烟草有限公司
大枝十枝包庄飛船香烟

此烟行世已十餘年，久為世界人士所歡迎……試之。

◆新張廣告

本號專辦各疉頭芬枝油糖米荳中西罐押理山雜貨餅乾食品發行至外埠各商翁欲將物產寄至本號委託代售者本司理儘可代為料理或欲在星加坡購買各貨盖物亦可代為妥辦如蒙惠顧鍳任歡迎……種儿……各號來往必須經正司唐頭號并……正印以昭愼重特此佈聞

民國九年六月十六號

星加坡新巴虱二馬路門牌廿三號
陳副司　正司理陳子耀
昌益　理陳仁長　謹啟

朱廣蘭茶烟生油庄告

本號創辦各茶紅烟生油各港已經有七十餘年矣貨真價實向蒙各埠士商叢許故行消海外遐邇咸知今特加辦貨粗絲紅烟及中國土布毛巾綫襪……彩各粉作價值從廉現各貨齊備……以便……諸君知所採擇為禱……

（各欵粗烟價列）

◎各欵名茶生油價列

……

總行設在中街門牌卅號朱廣蘭啟

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟各種名欵茶自榨花生油……然後工督辦不惜工本務求精美故出品自有辨薄化欵之功……生油則顏有……以上出品……以供諸君之求……如後

……

新到揀手美貨油十七元
各欵貨由本號……加稅……大元
有陸各庄送……名……
朱有蘭各庄……金線
新到……省金字……油……時價
……水生油時價

電話第八百三十九號
中華民國九年二月一號

外科聖藥

此雪膏

統治外科丫花柳破爛各瘡止痛生肌功效卓著屢試屢驗萬無一失確稱爲前未有至寶之聖藥　每小罐兌四角大罐六角各藥店均有代售

外科聖藥　環球無二　如不奏效　原銀奉還

添製
龍涎止欬丸　每丸兌角半　珍珠明目水　每樽兌弍角
蔴根辭藥水　每罐兌弍角　花柳骨痛水　每瓶兌五角

總發行　石叻長泰街口門牌五十弍號萬川和　戊午福建陸軍醫前任同濟醫院醫席曾有源謹識

民國十年二月一日

論說

教訓欲教訓人之亞鳩　煥燊

按記者以廣東選舉總統爲非法。特撰民國前途之可哀一論。某報託名亞鳩。未曾看明鄙論之主旨。即爲之著一長論。以與記者辨駁。其題名曰教訓煥燊。其旁若無人之驕態。在于言外。茲摘其論中之謬點而一一辭闢之。閱者觀此。非非是是。當亦可以曉然矣。

噫。鳩乎。汝欲教訓人乎。惜汝程度未足。居。吾語汝。報紙爲代表輿論之機關。是否代表輿論之意見。抑祗代表一黨之意見乎。如祗代表一黨之意見。而非代表輿論之意見。是否偏私是否掩盡天下耳目乎。違法選舉總統。是否反叛共和是否反叛民國乎。貴報之嫉視他報。多方挑剔。肆口謾罵。是乃國民黨之黨乎。歐美各大政黨之主張。是否不准國民之反對乎。歐美各先進共和國之選舉總統。是否以非常會議選舉之乎。歐美各大政黨是否視本黨爲政黨。視他黨爲狐羣乎。鄙人宗旨。不黨不偏。平日論說。對于北方帝制復辟諸人。及西南岑莫等輩。皆攻擊不遺餘力。祗知有法。不知有人。豈非立于超然地位乎。此次所撰民國前途可哀之論。本爲護法起見。本爲民國前途起見。故不滿意於此次國會以非法選舉總統。豈圖謀擾亂大局。推翻共和乎。汝謂純潔之超然二字。幾已成爲帝制復辟諸狐羣之隱名。其亦知籌安會諸人。及張勛康有爲等。雖欲隱名爲超然不能令國人許可。其能以若輩之行爲。誣衊我純潔之超然派乎。噫鳩乎汝盲於心更盲於目乎。余日前之論說。是否譏手創民國之人乎。是否罵及手創民國之人乎。莊言正論。指斥非法。理論上之公斷。其能斷我有附逆之嫌疑乎。海內外報界作不滿意於民黨之論調。豈祗僕一人乎。既不祗僕一人。何不一一罵之。而獨罵僕一人乎。吾對于不論那一方面有不法者。必口誅而筆伐之。是否立一確定澈底之主張乎。吾前論引國會議員李君華林反對選舉總統之言論。以爲非法之鐵証。何不見汝敢爲之一一辨駁乎。噫鳩乎。汝謂非法之說。果成充足之理由。則彼反對派自必有相當之能力。以阻止破壞此次之選舉。何亦如若輩之依違曲從云云者。余前論不嘗謂李君華林之言如此。持之有故。言之成理。洵爲不磨之論。并非有黨見存乎其間。奈環境之空氣太濁。俱是彼黨中人。故弄成此次之非法選舉乎。　未完

◆製造書簿皮之布及線索出售

敢者茲本館辦到製造書簿皮之上庄色布及造書簿之大小線索出售　諸君有欲購用者請至本館選擇可也

民國九年十二月廿九日　本館謹啟

譯電

○協約國哀的美敦書之反響

十四號英京電。德國各報載稱亞伊倫爵主以接有本國政府之訓令。已與德政府單獨訂約。擬將打洗多夫推士儘及路勃之兵撤去。以爲允納德國哀的美敦書之酬報。惟實在已將情形則經爲柏林消息表示。據消息謂以德政府已經照約而行。惟協約國方面仍未將其取決事取消。至於美政府則主張取消取決各事。而對於取消萊茵河畔之限制。乃佔領打洗多夫推士儘及路勃三城事。尤爲注重。協約國對於此次之傳聞。紛已互爲交換意見云。

○愛爾蘭之議案

十四號英京電。南愛爾蘭議院之公舉事。經已了結。報告書亦已登佈。表示有百廿四共和黨員及守舊黨四人膺選云。

○日本與土耳其

十四號英京電。君士但丁消息。土國蘇丹王。曾特別招待日本之特派委員烏支打爵主。該委員現已在土聯絡土日兩國感情云。

○澳國所之需

十四號京英電。晉倫坡消息。澳士君於起程赴英皇族大會時與某員談論。謂他個人甚贊成英日繼續聯盟之舉及全歐聯合互助辦理軍備問題。據稱澳國目下所需惟和睦友邦。非欲交惡之仇人云云。

○新昏黨人之冒險

十四號英京電。愛京之黨人日前將開赴門在監獄之軍用鐵板車奪獲。當時車士二名因與黨人鬪戰。故被槍傷死命。黨人於奪獲該車後。即開赴長在監獄。獄卒以黨人全穿軍士制服。遂讓他直入。黨人等并出証書將新昏黨之鬪統及黨人多名縱去。惟以有救兵馳至狙擊。乃先自將車駛去。該車另於浩夫路尋獲。報稱該縣長及其隨員於黨人交出証書後。即被綑縛云。

◆生理聲明

退股人陳坤記自己未年臘月與許聯義宋文岸三人合謀崧仔柴生理住在新加坡日本街字號義成及分支在嗎口坡號字義發共合資本銀一萬元作十分陳坤記在股本三分三千元宋文岸在股本三分三千元許聯義在股本四分四千元該生理營謀之今結算該本利一萬元刻在公司葉心美洪文泉二人明議將召股本三分三千元并還陳坤記一條八百十四元又現對翁德通領去一百元計三條共銀三千九百十四元作該本之款今經在公司面前過清其義成公司嗎口義發公司二寶號與街市交易若有長短不干陳坤記之事均宋文岸許聯義二人坐理特字聲明　毋

民國十年五月十六號　陳坤佈告

◆減價廣告

本公司近日運到大帮帆布袋爲包裝樹膠之用茲爲酬謝惠顧諸君起見特將價目大貶妥將最近價目詳列如後

第一等棉紗帆布袋每個定價九元
第二等棉紗帆布袋每個定價八元
第三等棉紗帆布袋每個定價七元
以上布袋系十九寸闊十八寸大廿四寸長

諸君如欲知詳細情形者則請移玉敝號面詢爲荷

本坡哥里文街廿八號

英一千九百二十一年五月十七號

亞里士加棉紗帆布袋製造有限公司佈

Arisaka Canuas Bag Manufacturing. Co., Ltd.
28, Colem an Street
Telephone No. 1464.

◆警告廣告

第一四四八號牛車（一千九百廿一年白地紅字者）之號數白鐵牌移人剝去特周告各界仰其注意此示

英一千九百廿一年五月十七號

車務註冊署司理人夏洋

T. M. Hussey
Acting Register of Vehicles

廖清瘟毒丸　濟生堂製

凡染諸毒　功勝金丹　痛除病愈　在轉瞬間

凡一切染毒腫痛疔瘡骨痛壁脚墮毒等症無不立見功效
每服收銀弍大員
總代理發行處公成昌足頭號
上環竹沙街　電話二三九三

民國十年四月七日

助報附張

每日隨報附送 星房虛昴停刊

思潮

道德與人生 八續 （壬）

是故欲增人生道德之生活。于教育上爲進遏人類不良惡劣之本能。于環境上改造社會國家家庭惡劣之現狀。吾人日日尋道德。說仁義。而不爲此根本之圖。而汲汲以頭痛醫頭。脚痛醫脚之事。籍非至愚。近世之國家社會家庭。已受有微（內黑）菌之流毒。使吾人日惟以維持現狀。得過且過之行動。而謂其可得美善之結果。而祛除其沉重之疾苦。眞如登天之難。世界之改造家。勿以爲具一手一足之烈。可以爲此攀天之事業。便非羣策力。從改造人心不良惡劣之觀念起。則國家之罪惡。社會之罪惡。家庭之罪惡。斷未有消滅之一日也 亦猶改造人心。而不掃除國家社會家庭不良之環境。而人類道德之生活。亦未有增進之一日也。

（一）由境遇變遷引起之道德問題。世之褒貶毀譽窮通得失安危順逆。通人生中而不可以擺脫者也。此不可捉摩之變境。不期至而自至 不期去而自去。若有天數以爲主持。吾人雖不可以一定之原則尋其起訖之因果關係。然于人生中受此不可以意志轉移之變境。而影響于人生道德之行爲者。是不可以不察也。彼意志薄弱者。當變境之阻碍于吾人生之前途者。則喪失其操守之主義。或信仰之宗旨。而與其前者之行爲先後若兩人者。世所常有也。譬之遇得順安利之境。則意志驕矜。心情浮蕩。置人世之所謂道德信義而不顧。甚或蹂躪之而不恤者。無慮百千萬之人也 遇失逆危厄之境。則意志灰沮 心情墮落 持悲觀厭世之念。而不可以安頓其精神上懸搖之躍動者 亦無慮百千萬之人也。（如各國自殺者之多。皆由此原因）世界之變境。常足以轉移人類道德之意志與情感。然尋究變境之足以轉移人類之道德之意志與情感者何耶。 未完

名人趣史錄

曹琨

曹琨者。直軍首領也。字仲珊。天津人氏。陸軍學校畢業生。從袁世凱於外站。歷山東直隸諸省。權至鎮兵官。授第三鎮統制 徐世昌督東。乞師北洋。遂移駐長春戍。會提督革命事起 率所部入衛京師。未幾孫文邀蔡元培北上 要袁世凱南下就職 陽允之。暗授意琨。嗾兵士卒起焚掠。是變也。趙秉鈞方長內務。已先明徹退繳警。故衆皆知出袁嗾使。秋仍以軍繳何。翌年授長江上游警備總司令。駐紮梁州。中寅授虎威將軍。洪憲改元封伯爵。蔡鍔起義 任以總司令。後相傳曹仲珊在保定督師時 所佩之刀。鐵鍊忽斷墮於地上。曹以爲不祥。私語爭威曰。此豈棄械而遁之兆也。爭威笑曰。太帥何自餒。刀墮地上者。係主勝之兆。曹問其故。爭威曰。棄刀不用。非勝而何藏之乎。曹拍爭威肩曰。然汝予去。幸爲我速謀藏刀之策。當曹琨出兵時 曾發宣言兩通。其中有賊寇剪除。卽解甲歸田等語。迫亂事甫平。非惟不解甲。並加上直魯豫三省巡閱使之一類重甲。於是宣言書上之門面語。遂忘之無影矣 聞曾有人致臨名書詰曹 曹答曰。吾向不爛耕種。何强迫我歸田乎。

雜談

爾莫管他（九） （哈哈）

或曰。我看某報所載之甘霖投稿。第一日之稿、無異與某報登廣告。說某報甚麼樣好。他報甚麼樣不好。第二日則不知選舉大總統。何者爲合法。何者爲非法。無以名之。名曰糊塗蟲而已 余曰爾莫管他。

或曰。我看某報之所刊泉稿。更不知所謂。其中最謬者。莫如謂甚麼保皇還魂。某麼滿清忠僕 以此而罵貴報。正彼稿中所言何事不任意媒孽。肆口雌黃也 余曰爾莫管他。

或曰某報素來橫行無忌。動輒毒口罵人。得君此次亂棍將其打擊 彼得毋畧爲收口乎。余曰爾莫管他。

或曰有人謂某報性質頑梗。大有死而不變之概。任君如何打擊。彼必不少改其態度。然則君將何以處之。余曰爾莫管他。

因患失血 徐周臣先生精力鑊揭

南京著名茶商聲稱如何得獲強健喜樂

每日失血無論肺血腸血均屬危險徐君周臣名維楨因而精神萎頓更覺年老若其時療治得法決不如此也幸而徐君對症服藥得獲強壯請觀原函如左云

敝人徐姓維楨名周臣號年四十五歲安徽涇縣人也向開設徐源記老茶棧世業茶商沿先人舊業在寧已五十餘年之久觀因歐戰競爭世代因曆設坊口欒源茶莊撥張職業百事勞心不料年老精神自限致使勞瘁失紅大便，血不己目不交睫夜不成眠蓋血不養心之故遂致腰酸骨疼精神力竭飲食無味百[illegible]生凡南京所有名醫延請殆盡毫無效驗以閱報得知眞藥急立即使人往購初服下血便止夜得安眠連服數瓶因得[illegible]無飲食倍加且精神體質增長步履也健神速此非奇藥焉克有此奇效哉今無以爲報特呈小照以作保證爲病者告焉天下馳名行世己歷三十餘年專治血虧如水腦筋衰弱所致各症之聖藥

韋廉士大醫生紅色補丸曾經治愈血薄氣衰諸虛百損少年斲傷胃不消化瘋癱骨痛腎虧酸楚筋系疼痛皮膚諸恙小兒瘰癧以及婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

奉送小書有益于閣下及尊府能使身體强壯也 書名延齡妙術內詳衛生要道

如要索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也

閣下有賢妻否

如家中有賢妻請觀戴防梅先生所稱頌之紅色清導丸功效乃是婦科常見疾病卽大便秘結是也上海神州報所總理戴防梅先生來示云余妻久患大便閉結胸腹膨悶經年累月服用韋廉士紅色清導丸得獲全愈於是作爲常備之品親友購服亦多獲益驗也

紅色清導丸乃是微小圓滑平肝微利之妙品也無論男女老幼均可服用專治大便閉結肝火上升肝經失調疾病頭痛舌起厚苔口氣汚穢等症凡經售西藥者均有出售或直寄郵票六角至新嘉坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

△注意大減價▽

照廉士大藥局紅色補丸現今審定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀 貴客無從購買此藥以可章價滙來驗項亦可交郵政直寄不取郵費凡係兒貨交繳之郵單必須跟繳一元以作郵費之款

英一千九百二十一年二月廿八號 星架坡韋廉士藥局謹啟

狗頭標烏

此項上島賓酒各酒店均有出賣者以便諸君購用

新嘉坡代理人 吉寧實得力 門牌十三號 錦興公司

英一千九百十七年二月一號

廣東

孫文就職之烟犯希望

公安局近日獲捕烟賭，極爲嚴厲。每日拘獲此等人犯，總有三四十名，向來判罰之後，情願繳款進罰者，總有大半之數。乃近兩三日以來，則進罰者不及一二成。聞其中原因，因係希望孫文就職，頒發大赦之令。如督察第一區署，前數日在大塘街担杆巷第十號門牌林宅，拘獲烟犯林桂一名，因其運售烟土，故由公安局判罰一百五十元。林桂不允進罰，遂轉解法庭，判令罰欵一百元。林妻本有私積，不忍其夫在獄受苦，昨廿六日上午十時，自行携備省銀幣百元，親到法庭，請求進罰保釋，已由黃推事在看守所提出林桂審訊，原擬繳欵後，即釋放。不料林桂力向其妻阻止，謂孫文就職即可大赦，不過忍辱十數日，不必耗費鉅欵，堅不允進罰。其妻迫得將欵携回，仍將林桂押回看守云。

孫文又向華僑籌欵

孫文舉爲總統後，各種建設，需欵甚殷，故昨日特請華僑代表，到府商議，請爲籌借鉅欵。聞暹羅華僑某現時正在運動孫文，請與暹羅政府訂定通商條約，派遣領事。孫即利用此時機，以運動借欵。聞華僑中亦有允代籌欵者，惟聲明籌得多少，未敢决定云。

舊議員將有反對南方總統者

廣東選出非常總統後，某巨公表面雖向鎮靜，但旂下統一令，己完全無效，不能頒[illegible]置之。有人獻計，謂先將經濟調查局中舊議員之在京者，查明有若干人，請若輩發一通電，謂南方選舉大總統，曾否依法組織總統選舉會。我等係舊國會議員，何以並未與聞其事，顯係少數人之非法選舉，不能承認，庶將來對於外交上及元首之地位上，方有說話之餘地。

粵桂間之軍事耗

聞桂省現决定分兵五路攻粵，一由欽廉，一由高州，一由雷州，一由肇慶，其一未詳。並已分派定沈鴻英、馬濟、林虎、劉裕光五人分任五路司令。陸榮廷、陳炳焜宣言，凡先入粵者，即任粵督軍云云。又函云，陳炯明近以陳炳焜謀粵日急，連日開軍事會議，布置各路軍事，聞决定俟各路軍隊編布後，一有軍事發生，决即親出督師，所遺省長一席，即請胡漢民暫代云。（另一專訪函云）昨有南寧歸客，述及廣西鎮遠道尹黃白希，十八日由京抵桂，携有現欵六萬元，將來如果有軍事發生，中央亦已允爲接濟等語，並携有靳雲鵬親筆手書，書中作何語，則不得而知云。又昨據某方面傳出消息，謂孫文舉爲總統之初，援桂一事，已積極進行，大有箭在弦上，不得不發。乃近數日來，則援桂聲浪，頗歸沉寂。雖軍隊紛紛出發，祇係爲防桂，並非援桂。聞援桂政策，己一變而爲聯桂政策。其中原因，本甚複雜，而其最大影響者，則因陳炳焜駐梧州，嚴密佈防，大有窺粵之意。且各國現時之未允承認者，均藉口謂西南內部尚未能聯絡一致，如果實行以武力征服，則勝負尚未可知。兵連禍結，亦必難自持久。故擬與桂省局部議和，祇求桂省實行地方自治，彼此各自保境息民，兩不侵犯等語。未知桂省允與調和否。但該黨人從旁勸諭人爲通桂，且謀以受桂系運動，受桂人賄賂，今亦竟欲自行聯桂，其政策何以忽然丕變乃爾云。

陳炯明對桂出兵之意見

自陳炳焜駐重兵梧州一帶，此間迭開軍事會議，密籌對付。陳炯明現决定祇取守勢，不取攻勢，斷不先行啟釁，非桂軍來攻，决不開砲。昨又令飭航空局朱首文，飭令籌定飛機助戰事宜，如遇戰務確已發生，即卓[illegible]機前往，以助聲勢。又陳連日晤洪兆麟等反對選舉大總統各軍官，當面切告，以刻下桂軍有侵粵意，自當團結內部，一致對外，不宜再發生別項意見，俾外人有隙可乘云云。

伍廷芳也不再幹了

軍政府現將着手改組爲正式政府，各重要人員之位置，頗多更動。聞外交部長伍廷芳，近因年老，亦有退歸休息，一俟軍府改組成立時，即行辭去總裁及外長各職。至將來有繼任外長希望者，當以次長伍朝樞爲呼聲最高，須正徵取其同意，聞其父頗贊成云。

慶祝總統聲中之怪聞

五號日孫文就總統職，現市政廳特製三角新旗數千面，各書市民恭祝等種種字樣，分交全市汽車手車各公司，着令於職日，分插各車上。又派人運動東西堤各妓館，邀令各妓報效三元，聞各鴇已答允籌付，是亦慶祝中之怪聞也。

川省反對孫文任總統

孫文此次舉爲總統，川省劉湘，前經通電反對。近日四川各軍聯合辦事處，亦有來電聲明，並未派有代表，在外接洽，免淆觀聽，而致誤會等語。然則反對孫文者，湘省之外，又有川省也。

省議會始終不電賀孫文

孫文被選總統，廣東省議會方面，至今尚無賀電。因議員多不贊成，故有人往運動議員，而議員反從速閉會，以爲抵制。

賞格

新嘉坡偵探局總長加士羅 爲曉諭事照得夜倫[illegible]列專老獸餅[illegible]字云[illegible][illegible]第一唐人名鄭振基年方約十二七歲或二十八歲高五尺半身穿皮白面長剪短黑頭髮[illegible]時在馬加[illegible][illegible]振源[illegible]在[illegible][illegible]坡[illegible][illegible]來律門牌六耳[illegible]六[illegible][illegible]號充[illegible]司[illegible]人之職現因控他[illegible]之罪爲此出示通[illegible][illegible]下落者可[illegible][illegible]來報知提獲其人來[illegible]公司[illegible][illegible]銀五千大元正决不食言此示

一千九百二十年[illegible] 月八號

華歷庚申年十月二十九日

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated [illegible])

萬國銀行

（美國註册）

本行實償資本及留存公積金一千三百[illegible]萬[illegible]千九百[illegible]元總行設在紐約[illegible]倫敦總行設在倫敦[illegible]二十六號門牌[illegible]事務所設在[illegible]二十六號門牌[illegible]神戶架喇吉街[illegible]北京[illegible]天津[illegible]本行均有分支[illegible]在下列各[illegible]

Bahia　Bayamo　Buenos Aires　Caibarien　Camaguey　[illegible]　Cardenas　Ciego de Avila　Cienfuegos　Cruces　Genoa　Guantanamo　Havana　Manzanillo　Maracaibo　Matanzas　Medellin　[illegible]

[illegible] mar del P[illegible]　Port of Spain　Porto Alegre　[illegible]　Rio de Janeiro　[illegible]　Sagua la Grande　San Juan　Sancti Spiritus　Santa Clara　Santiago de Chile　Santiago de Cuba　Santos　[illegible]　[illegible]　Valparaiso　[illegible]　[illegible]

本行辦理一切外埠匯兌銀行事務來往存款自五百元起萬元[illegible]利息[illegible]二月期四厘[illegible]貴客辦理出入口貨與美國貿易[illegible]請諭本行便知如本坡分行設在[illegible]五號司理人勞士[illegible]

有關更易本行之狀況外間謠言百出惟皆子虛之言[illegible]臨時歇息二十法郎（即資本中之八巴仙）之分給[illegible]於[illegible]日簡通告該息與該國之稅項無涉

合中法實業銀行近復開設分行多所坡[illegible]行於去十二月三十號開幕丹[illegible]分行於元月廿四號開幕矣他如八打威分行[illegible]陸分行皆己開後於[illegible]月依法設立系他[illegible]分行則於來月開設也如是本公司於去十二閱月開設之分行已有十六處而其中有六行係中國之漢口福州奉天油頭及濟南府等分設其餘如新加坡神戶八打威亦有分行西方各大埠如倫敦紐約安特哈比[illegible]及荷蘭之劣他[illegible]域亦有分行設立本行除上文論及之數所外仍有分行十一處分支於北京天津上海廣州香港及雲南府等[illegible]如海防夏朶島拉特禾斯托等大埠亦有設立總計本銀行於本年開分行已達廿八所比之去年之[illegible]二所其商務之發達亦可見一斑矣

英一千九百廿一年正月三十一號

其[illegible]稍議謂中法實業銀行己與法國巴黎銀行訂約聯盟對於中法實業銀行之勢力大爲增加雙方簽發本

少

法國各銀行[illegible]法政府之請己組織一銀[illegible]團[illegible]英國之資本[illegible]公爲問題中法實業銀行之加入此銀行團及與巴黎銀行之聯合矣於其本來之地無少更易本實之聘書事[illegible]亦有明文宣佈謂現本便及總行其之監行

先施公司

（自）（製）（[illegible]）（名）（各）（種）（汽）（水）

鮮橙　沙示　桑枝　忌廉　[illegible]檸

國○貨○咁○精○良○
國○民○應○提○倡○
國○家○工○業○發○
國○富○萬○年○長○

代理分銷處
本坡 小坡廣府[illegible]
番[illegible]尾共和公司
豆[illegible]街祥泰
大馬路泰[illegible]
二馬路[illegible]除

總發行 南洋石叻先施有限公司披

The Sincere Co. Ltd.
Nos. 75/77 South Bridge Road, Singapore
(Incorporated in Hongkong)

民國十年一月八日 啓

[illegible]之音

[illegible]洒 本坡最樂劇團諸志士。素來具義勇心。每遇[illegible]公益。及學校經費支絀者。莫不弗惜心力。習演新劇。而粉墨登場。藉資臂助。此次因物價之驟低。時勢之影響。各工人多因失業。托砵沿門。餐風宿露。見其慘象。實有令人不忍觀者。故集上各慈善家。已組織華僑老弱收濟團。集欵賑濟。聞最樂劇團日前[illegible]函收濟團。自願担任演劇。籌欵助賑。旋得收[illegible]主席。華民政務司丘繼君。覆函稱許。現悉該劇[illegible]在社 趕快操習劇本。劇名曰(有志者竟成)。[illegible]數日內。即行教演。惟見別社籌捐賑欵。尚未[illegible]。故有展緩一二星期之舉云云。

◎賑劵助賑之踴躍

[illegible]人鏡白話劇社。演劇籌欵資助老弱收濟團之[illegible]。在本坡沿門賣票。閱其兩晚所沽之劵。約有五百[illegible]元 兩晚劵者。亦異常踴躍。毫無吝色。是亦賑濟[illegible]中之喜訊也。

◆南洋女學校第三屆職員表

總理 張永福

協理 陳[illegible] 洪神扶

財政 曾[illegible]山

[illegible]清丈局董事陳炳煌陳桂林等共推弟等出洋[illegible]募到時以後多蒙諸君熱心公益慨然樂[illegible]然收欵必有專權方無淆亂博詢衆議公舉誠德興號東林君抄現為本坡財政允堪其選願我喜捐人等與抄現君相為接洽數交渠收酒于清丈局便妥

民國十年五月十二日

◆緊要拍賣廣告

本公司曾被令將下列之地產訂於五月廿三號下午二點半鐘在萊佛士坊之本公司拍賣所內當衆拍賣茲將該地產事列如后

蘇臣尼律十五號門牌15 South Canal Road之地產兩段面積四九三三平方尺及面上之舖戶全數拍賣

英一千九百廿一年五月十三號 [illegible]口信任代理公司白

Estate & Trust Agencies, Ltd

◆樂善爲懷

本坡登[illegible]棧東頭金全先生 合對會顧[illegible]甲政由[illegible]來函[illegible]捐其賑京銀一千大元本會即日由[illegible]通銀行電滙北京華北救災南會收賑所有滙水電費共伸叻銀一千乙百六十元如數交繳本會拜領之餘以[illegible]悲好行其德 金全先生首已輸捐千金似此實[illegible][illegible]兩[illegible]海內聞風令人起敬本會[illegible]為災民[illegible][illegible]用敬表[illegible]以[illegible]仁人之[illegible]

民國十年五月十二號

新嘉坡中華賑災[illegible]會啟

香 楊耀宗

馳名花柳聖藥

[illegible]

搜毒丸 專治梅毒入骨，毒痛發作 [illegible] 經驗確實救世百 [illegible] 症內 [illegible]

[illegible] 專治 [illegible] 筋骨寸步難移 [illegible] 每樽二元

骨痛水 專治 [illegible] 各部 [illegible] 痛風 [illegible]

琥珀膏 此膏 [illegible] 外科 [illegible] 專治外科 [illegible] 各症

理口散 此散中西妙藥 [illegible] 專治外科 [illegible]

除毒水 [illegible] 外科各症 [illegible] 妙藥

洗藥水 此藥 [illegible] 每樽二角

不憂丸 [illegible] 防毒 [illegible] 良藥 [illegible]

理膏 [illegible]

[illegible]

總批發

吉庇 怡太金

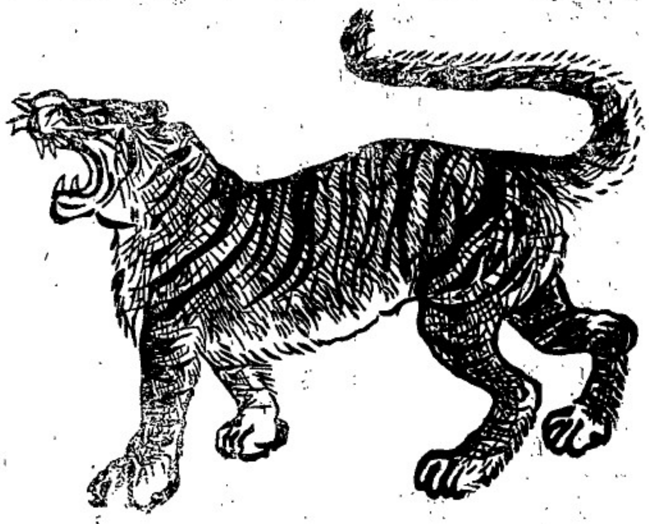
功能 平保

會豐商店

庚申年元月初七日

星架坡 會豐商店 大馬路

肥自来血有力如虎



人生天地間　亦一有機體動物也　在萬物中　秉性爲獨靈　而機體之勞勳　心思之運用　操作之辛勤　亦因而獨繁　不知精神有限　取之易窮　用之易盡　若非得根本上之補助　勢必求過于供　日久演成衰弱不振之狀　至此而始求醫服藥　固已晚矣　嗟我中國　弱種之傳　實基乎此　處英雄造時勢之世界　試問諸君以有用之身軀　不自保養　爲天下蒼生造福　此心安乎　衛生家之言曰　保養身軀之法　不在已病人而在未病　誠哉其所見之遠且大也

造自來血　效驗最著　爲發最廣之補血良藥　凡面黃肌瘦　胃呆脾虛　頭昏目眩　四肢乏力　腰骨痠痛　精薄精冷　遺精夢洩　神倦力衰　婦女血虛　赤白帶下　經期錯亂　子宮力乏　生育稀少　服之無不立見奇功　今無以名之　名之曰有力如虎　諸君請速試服之　方知言之真實也　自來血價目　每小瓶洋一元二角　每打洋十二元　每大瓶洋二元　每打洋二十元

總發行所上海四馬路五洲大藥房

民國十年二月二號

◁ 建珍紅烟 ▷

◆建珍紅烟價目廣告

本號製造名烟概自選辦正地煙葉加工督造歷有多年其物色之佳氣味之美清香濃厚遠出尋常向已暢銷泗水巴城等處深荷紳商各界倍加欣賞今爲擴張起見故在星洲添設批發行所惟恐遐邇未克週知特刊報章以廣招徠

本坡現在沽出價目列左

建珍大包半斤一百四十包庄　紅烟每箱沽銀五十八元

建珍中包四兩二百八十包庄　紅烟每箱沽銀五十八元

建珍小包二兩五百大十包庄　紅烟每箱沽銀六十元

外埠現在沽出價目列左　各項採客自便

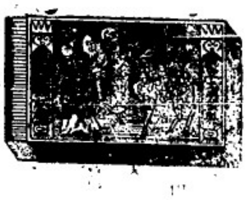
建珍大包半斤一百四十包　每箱沽銀五十二元

建珍中包四兩二百八十包庄　紅烟每箱沽銀五十二元

建珍小包二兩五百六十包庄　紅烟每箱沽銀五十四元

總發行星洲衣箱街門牌五十一號建芳公司謹啟

民國十年九月九號



熱心諸君欲銷土貨　請買真正中國火柴　每箱二百四十包　價甚相宜以廣招徠

廣州城西彩紅橋文明廠各盒火柴向稱廣西梧州各內地近以粵桂軍事未靖阻碍交通存貨多且素仰僑胞熱可土貨故付貨來叻專歸小號代理僑胞君子倘有誠懇盡心欲提倡者諒知貨真價實矣小號兼買巧明肥皂各等火柴中國什貨雙光生油白糖麵粉茶葉顏料諸君光顧極表歡迎

星加坡吻交街門牌四十二號　電話二二三大

怡盛隆號廣告

民國八年二月八日

（平）（民）（醫）（社）

本大藥房前蒙諸公捐題之款當早交本平民醫社藥房辦事處張秀蘭收以便應用如尚未蒙捐助者亦期慨解義囊以廣濟施以安功德同人等設在本坡老爺宮對面門牌廿二號現已僱工修整另擇日開張是所厚望焉

客籍平民醫社財政員敬告

民國庚申年七月二十七日

（廣）（恒）（紅）（煙）

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

即日創新在本坪沽出價列

廣恒大包壹百四十庄紅烟每箱沽銀七十五元

廣恒細包五百六十庄每箱七十七元

恒棧大包壹百四十庄每箱沽銀四十一元

恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十三元

廣餅生大包百四十庄每箱沽銀三拾六元

今寄往別埠在丹戎巴吉領貨價列▼

廣恒大包A.B.每箱沽六十九元

廣恒細包B.T.A.每箱七十一元

恒綿大包A.C.每箱沽三十五元

恒棉細包A.C.B.每箱三十七元

廣餅生B.C.S.每箱三十元

本號電話壹九五四

辛酉年肆月初一日

新嘉坡廣恒號朱樹銘謹啟

特別紀載

日美政府關於雅泊島管領權之來往公文

▲日美國交難題之焦點

東方通信社東京電云。日外務部十九日發表關於雅泊島日美所交換之公函。十一月十二日美政府公函略云。千九百十九年五月七日最高會議決將赤道以北諸島歸日本委任統治。美政府不承認雅泊島爲該諸島之一。據我合衆國所明知。則最高會議鑒於國際通信上種種理由及鑒於威爾遜先之要求。據科同盟國及聯合國必將該島付諸國際管理。以爲國際海底通信之接續點。雅泊島之處分。將來須再候商量。故已將該島保留云云。 對此十一月十九日日政府答覆云。（據日政府所明知。千九百十九年五月七日。最高會議議決將赤道以北包含雅泊島之舊德領諸島歸日本委任統治。係最終的決定。當時不聞有保留雅泊島之事實焉。於今欲賴最高會議之決定。由我委任統治除去雅泊島。是我日本之不能同意者云云。）十二月十日美國復致日本函畧云（於前年四月二十一日之最高會議及同年四月三十日及五月一日之外相會議威爾遜氏及蘭辛氏均主張須將雅泊島致國際化。不可將該島歸任何國管領。又於五月七日之決定。威爾遜氏亦未嘗表示同意。又該議決條文未嘗明言將該諸島全部歸日本委任統治云云）。對此。本年二月二十六日日政府覆云（假令先該決定威氏蘭氏曾主張雅泊島之國際化。然此事不過係至決定以前之道程。斷不能以此變更所決定或限制所決定。又五月七日之議決條文。確有德領諸島等字樣。且併無除外雅泊島之文字。又雅島係包含於委任統治區域內一事。非獨日本一己之解釋。英法兩政府亦持與日本同樣之解釋云云）。四月五日美國復來函云（美國併未嘗同意該委任統治有包含雅泊島。已然。未經美國同意。何能正當處分德領。國際聯盟斷無權力可來拘束我美政府。縱聯盟理事會已經議該委任統治亦不能向我美政府發生効力。是不係贊同。如蔑視威氏之保留意。則斷不能正當解釋五月七日之議事錄（議決文）千九百二十一年三月三日威氏致國務省書中云。當時確經保留。千九百二十年十一月十日美政府已將美政府解釋五月七日之議決。不包含雅泊島之意。通告及其餘各國。日本不顧有此抗議。厥後且希圖不徵求美國之同意。即欲實施含雅泊島之太平洋諸島之委任統治。我美國頗以此節爲憾。無論何人。均無權力可使美國割讓美國在雅泊島之權利及利益。英國之權利利益。不因國際聯盟之議決而喪失之。美國不能承認該委任統治條項爲有効云云。

叢談

▲亞力山之大聖像

俄帝室未傾覆以前。極崇奉希臘敎。有聖像一幅。像高廣約方一尺。滿綴寶石。其歷史頗爲奇異。前皇大彼得亞力山大第一皆雄主。（凡出征時。必奉以隨行。）像左右有銀牌一具。鐫記戰事功績。當前清時。曾攜隨同陸軍帶至遼東。今帝室覆敗。全國崩裂。此像不知猶在否。當不禁滄桑之感矣。

諧文

選舉銘（仿陋室銘） （冷痴）

事不在對。有錢則成。人不在賢。有票則能。是斯選舉。惟吾法精。醉蝠如麻作。遊折順手平。運動有走狗。幫忙無窮丁。可以約條件。看情形。無同等之對峙。無外力之競爭。北京書濟院。東亞禍害坑。小子云。何選之有。

◆承頂聲明

啟者小坡新宜律門牌一百四十二號福振興脚車店生理原係林醒東開創今因志圖別業願將店底傢私一概頂與蔡春禧承受任從換由與隆字號乘這爲業倘前福振興號林醒東向諸號商家來往賬目揭借担保各等情限此一禮拜內前來與經手理會清楚過期不到者乃係自悞與後與承頂人東興隆蔡春禧無涉先此聲明庶免後論此佈

民國十年五月十四號　蔡春禧謹啟　田

◆生理廣告

啟者敝號陳蘇兄弟公司係蘇連發蘇連興陳東和合股開創在三寶壟亞二廊街專售當科材料打金剪髮器具及足金版曰金火柴烟嘴等自昔年分機在實功長泰街頭三號門牌凡 諸君賜顧者祈至敝店面商價從格外克已特此佈告

民國十年五月十三日　敝陳蘇兄弟公司啟　乙

◆交易須知

啟者本坡源順街門牌四十號和利公司係是陳蘇兄弟公司分部專作外水也九八生理凡與 諸寶號交易貨件須有蓋敝號長方形取貨印方有効力其餘擔保揭借之事槪不承認特此聲明庶免後論

民國十年五月十三日　敝和利公司披露　乙

◆介紹良醫

儒醫 蒙景生先生

祖傳五代秘法精醫眼科喉科花柳奇難等症統理男婦大小內外全科現任廣惠肇留醫院醫席暇診各症

邱雁賓　吳曾陞　李辭餘　曹壽山　吳勝鵬　謝樹春　敬頌

民國十年五月十一號　乙

中舡船務柴商議減工價廣告

夫工商營謀其收利益者不外貴乎互助惟久持而無弊者則不離乎郊權以相應時勢也邇者歐戰務起影响所及米珠薪桂百物飛漲以故各行工價遂從而起其外者姑且勿論即如我中舡船務柴業之造中舡船人其工價由一九一六年至一九二十年終計增至二百二十八仙及手鋸鎅枋吉靈人打掙布中舡卸柴吊柴等工價由戊午至庚申年計增至一百二十八仙有奇無他此不過權爲工人之維持非所計較也而今商戰務告終舉皆復原所有工人謀生較易獨我柴者生意變常市價冷落加以前所增加各工價過高之故以致損失無數不堪言狀惟有急救前途計者非從此有工價中商權減輕無以收拾也是以我中舡船務柴業同各人兒及此特發起組織中舡船務柴商議減工價董事會將歷年增加之工價逐欵討論俱以公平議減經已議决通過衆皆贊同除將現議決各工價減賃存報表示外另行印刷傳單派貼同業商店俾眷一體信守以維商業焉

▲茲將經董事會議決減賃工價開列

一　吉靈人打掙工議決每工賃銀一元二角五占做流水工每潮流水半工計算

二　在中舡卸柴工價議決圓柴每丹卸工銀二角五占伸算四角柴議決照舊工銀每元減去銀二角五占伸算

三　行中舡船工人議決每丹工價照舊每一元減去銀二角伸算

四　造中舡工人議決在岸上每工賃銀二元做流水工每工賃銀一元五角計算

五　吊柴工價議決照舊每元減去銀二角伸算

六　手鋸板工價議決每丈減去銀二角鎅船改工一律每丈減去銀二角計算

以上六條經已議決由陽歷五日一號實行

中舡船務柴商議減工價董事會同人謹啟

民國十年五月七日　乙

◆告白

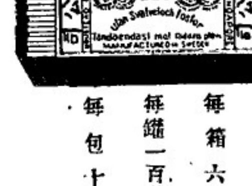
啟者敝有厝屋一座在紅橋頭萬春園內又有地段並屋一處在烏橋帝佛律（即前時榮利源之染坊是也）諸君如有欲租者可到十八溪墘門牌七十九號陳生利號商議可也特此佈告

民國十年四月一日　陳生利謹告　卅

大減價

莫實德三2牌之火柴乃歐洲著名工廠所製其藥力之光明裝式之優美非別庄所能比及曾經敝號代理二十餘年向蒙 仕商購用無不稱羨今爲推廣起見減價發售 諸君惠顧是所欣迎

三2牌火柴



每箱六罐　每罐一百廿包　每包十盒

價銀六十五元

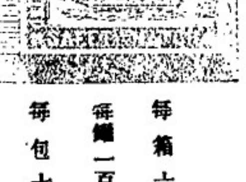
此外并有

桃標火柴

每箱六罐　每罐一百廿包　每包十盒

價銀四十元

船標火柴



每箱六罐　每罐一百廿包　每包十盒

價銀五十五元

如買五十箱以上者價錢格外從廉請至敝號面議

民國十年三月廿四號

新嘉坡吉寧街三十五號萬水元合記啟

滙票行情一覽表

滙香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	七元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七元五
滙汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	三元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	五元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五員五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	四元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	四元五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	七元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行	七元五
銀行買現銀票	一百元銀行	九元五
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十九兩
銀行兌現銀票	一百元值	六十九兩
銀行買現銀票	一百元值	六十八兩七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	九十八元五
期票三十天兌	一百員值	一百元五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	八十七元
暹銖銀紙兌出	一百銖值	八十九元
滙仲光銀行掛牌	一百元值	一百七十六盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八盾七五
滙嗎呂務銀行掛牌	一百元值	一百七十六盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八盾七五
滙高濱務銀行掛牌	一百元值	一百七十六元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元七五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	四十五元五
期票三十天兌	一百元值	四十七元六二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十七盾
期票三十天兌	一百元值	一百七十九盾
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙峇眉銀行掛牌	一百元值	一百七十七盾
期票三十天兌	一百元值	一百七十九盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十三盾五
期票十天兌	一百元值	一百三十五盾五
▲爪哇盾▼	一百盾值	一百十二元
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十三盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十五盾五
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	一百三十三盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十五盾七五
滙倫敦現銀票（易申）	每元值	二司令三扁三三二
期票三十大兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每·諡角		九十五元
金盾每個		十二元五
▲銀價市情		三十三扁七五
首錫	土庫	八十九元

△輪船入口

獅勞	輪船	由暹羅	十二到	實得力洋行
司馬鼓	輪船	由安南	十二到	嗎順盛
丞単茂	輪船	由詩羅	十二到	張順美
儀加打	輪船往檳城	由香港仲光	十二到架吉打	義利洋行
吉蓮	輪船	吉寧丹	十式到	實的力洋行
吉顯	輪船	由檳城	十二到	實得力洋行
斯施	輪船	由棉蘭	十式到	棉示必洋行
豐檯	輪船	由龜咯	十式到	和豐公司
蘇丹那	輪船	浮羅底宜	十式到	實得力洋行
依里那	輪船	由龜咯	十式到	和發公司
樟那	輪船	峇株巴轄	十式到	和發公司
英國正旗	輪船往檳城	由香港高淡務	十式到歐洲	英國公司
慶生	輪船	麻六甲	十式到	捷豐號
加嗲	輪船	由麻坡	十式到	實的力洋行
瑞華	輪船	丁加奴	十式到	瑞豐號
坤豐	輪船	由坤甸	十三到	同發公司
萬智美	輪船	由峇眼	十三到	恒利號
豐和	輪船	甘嗎挽	十四到	瑞豐盛
萬和順	輪船	由坤甸	十四到	同發公司
萬豐隆	輪船	三寶壠	十三到	協榮茂
豐美	輪船往香港	由仲光廈門	十三到汕頭	仲和號
為昌美	輪船	鳳武嘮	十四到	張順美
福生	輪船往香港	加吉打	十五到	莫實得洋行
豐盛	輪船往檳城	由汕頭	十七到	和豐公司
依里禮士	輪船往檳城	由香港加吉打	十八到	義利洋行

▲輪船出口▼

▲四月十式日禮四輪船出口▼

南生	輪船上海	上午九點	往香港	莫實得洋行
豐登	輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司
萊豐	輪船	上午九點	浮羅底宜	開行
順利	輪船	上午九點	吉里汶	開行
豐利	輪船	上午十點	石馬丁宜	源成號
望加麗		坡碩	北千峇魯	
萊隆	輪船	下午二點	峇株巴轄	和發公司

▲四月十三日拜五輪船出口▼

勝慧實勝越	輪船	上午十點	往網咯	實德方洋行
加嗲	輪船麻坡	下午三點	麻六甲	實得力洋行
甘巴	輪船安順	下午三點	吉礁港口	寔得力洋行
斯里呀龍	輪船	下午四點	浮羅呀龍	寔得力洋行

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	一十三元
又上	一十一元
老律烏椒上	一十三元
又 有	一十元
砂勝越白椒上	三十元
又烏椒上	一十式元五
又 有	一十元
柔佛烏椒上	一十四元
又 中	一十二元五
坤甸白烏上	三十一元
又烏椒上	一十式元
文島白椒上	二十七元
本坡烏椒上	一十三元
又椒行	一十三元
三發椒上	二十九元
又烏椒上	一十三元五
又 有	一十元三七五
一號椰干	十一元二五
二號椰干	十元五
三號椰干	九元五
叻坡碩莪粉上	四元一二五
又總上粉	三元九五
離坡碩莪粉上	四元一二五
又 中	三元九五
納閩碩莪粉上	三元九角
中粒	六元
幼粉	七元
幼丕	四元
白綿乳一號	二角八占半
纓花乳一號	二角七占
烟花乳二號	二角
吧那綠庄上	一角二占
烟花三號	一角六占半
一號光片	二角一占
二號光片	一角八占
吉隆江沙	一角二占
檳峇白片	一角一占
坤甸華兒羅冬上	六元式五
又 稀鍋	五元二五
砂勝越兒羅冬上	七元
又 稀鍋	六元七五
港冬華兒上	十大元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	一十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	十三元
標號赤甘蜜開價	一十二元
一號赤甘蜜開價	一十一元五
二號赤甘蜜開價	十元五
烏甘蜜行開價	七元七五
又甘蜜土庫出	七元七五
廿二號粗花糖每担	十八元五
二六號粗花糖每担	十九元五
四十四號幼花糖每担	二十三元
本坡和豐椰油小罐	二十五元
又 舊珍庄	二十二元
本坡大模土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元一角半
日標土油每箱	六元二五
箭標土油每箱	六元四角半
虎標土油每箱	六元三角
鷹標土油每箱	六元半
王帽土油每箱	六元二角半
鴨標土油每箱	六元四角半
等標土油每箱	六元四角

HAMS Pineapple Bran'p

▷招告◁

星加波雞火腿為星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久為購嘗者所贊許本號欲諸君一試便知其之物好惡也

英一千九百二十年十月四號

右項係一代理人星嘉坡冷藏有限公司白

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F M S

芳美紅芬廣告

居今日商戰之時代非振興國貨不足以挽外溢之利權非將國貨選擇精良又不足以投同胞之所好本號有鑒乎此特由祖國辦來精製紅芬以消售於南洋羣島此烟分鷄標虎標兩種係選上等烟葉製成氣味備極清香可消瘴除煩確為有益衛生之上品且物既美而價亦廉愛國同胞請嘗試之便知鄙言之不謬也

中華民國十年三月七日

吉寧街門牌九十八號

芳美號總發售處謹啓

保精益腎丸

子精虧劣腎水虛寒若不設法及早療治極其弊必致有絕嗣之患幷且妨及健康可知人當以補腎為義務不可效俗子凡夫昧於學理只將不產之罪委諸妻妾更有迷信宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本醫生製造此丸專治頭暈眼花夜不安眠精神疲乏難忍耐力夜多小便尿後反寢不成寐滴因精神萎靡之故而成一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣人病孰甚焉患上列病者能連服此日決數增補活潑精神矣

經理處石叻大馬路會豐商店

麻坡能中法藥房　吉隆坡羅會豐商店　芙蓉中法藥房

金保會豐商店　太平會豐商店　吉隆坡五洲藥房

中民國八年五月二號

強腎藥精

此藥精有養精固精秘精強精之力廣嗣延年強種益腎之功為養身補身愛身惜身之品其功力在乎收束其元氣關鍵其精血使其立於牢固不拔之地以侍後用與市上所售之補腎藥加有十虎九牛之力五百倍之功凡患性慾過度腎虛損虧用腦太過腰膝疼痛四肢無力等症連服此藥七次之內即大見功効誠補腎藥之最大力者也

民國十年二月五號

南洋石叻大坡[illegible]會豐商店

仙丹

主治

中暑　中寒　時疫　急痧　嘔吐　胃痛　肚痛
傷食　水瀉　氣鬱　赤痢　白痢　口乾　口臭
暈浪　酒醉　噁心　昏倒　氣逆　吵鬧　頭痛

夫利世之藥能名副其實者不多見聞本公司之仙丹能治百病無病服之可以防患於無形有病服之立可回春敢云名稱其實也我邦人士請嘗試之便知言之不謬也

總廠前在粵東佛山鎮豆豉巷今遷南京下關

石叻總代理馬交街廣福成國貨發行所

中國漢陽牌五九製藥公司啓

民國九年八月十一號

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專辦　面火燭電車修險事業取格外從廉賠償極為快捷各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼

議政局員林文慶　林義順　林推遷
陳思源　黃兆珪　陳延謙
李邦聲　楊萬慶　殷雪村
黃奕寅　佘應琳　曾江水
王馨芳　王文達　蔡寶松

本公司營業地點在吉甯士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十二日

司理陳有齊啟

(請看虎標萬金油中外馳名用過者知)

(未用過者買一罐來用若用不效原銀奉還)

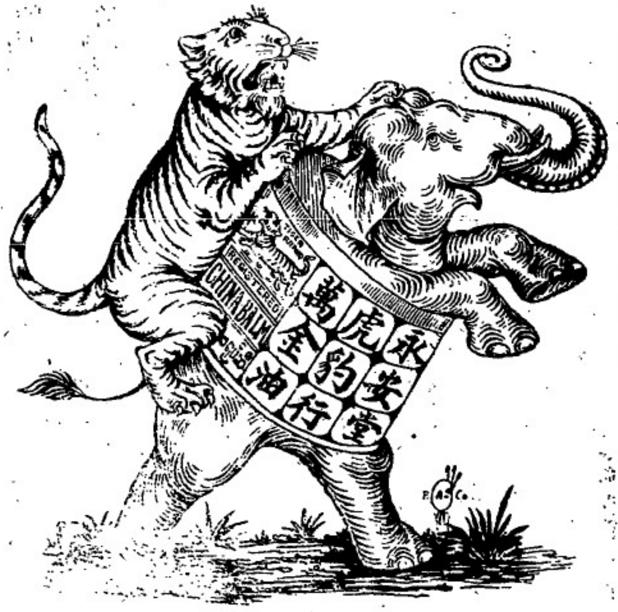
本堂因得異訣秘製此平安萬金油其效能治男婦老少內科外科各症或搽或食用隨得宜無病扶匡氣有病則解邪毒和身咳各癸油中名全球曾試驗真護身世之至寶也 諸君光顧請認虎標爲記庶不致悞

△內科主治▽

清神止渴　消暑除煩　噎膈翻胃　五臟蠱脹　霍亂吐瀉　中風痰厥　時行瘟疫

手足酸軟　寒熱積痰　心氣肚痛　偏身痺痲　通經消滯　止咳化痰　救腸痧痛

時感冒　山嵐瘴氣　行船乘車　消除百病



△外科主治▽

頭昏腦痛　神經骨痛　腰骨節痛　蛇蜒咬傷　瘰癧核痛　手足痲痛　跌打刀傷　花柳中毒　遍身痺痛　牙痛耳痛　牙痛　無名腫痛

小號每樽二角二　以及一切等症常用此油百發百中難以盡述　內科用法將此油服三至分沖茶飲或滾水送　外科將油抹于患處每日三四次其效立見　總行在仰光廣東大街門牌二十七號　分行寺百二十七號猛虎商標爲記電話壹千三百三十一號　信箱五百二十六號

中外各埠商店藥店均有發兌

代理處　萬春和　余仁生　萬安堂　泰生堂　萬川樓　會豐店　永生堂　周歸記　萬安和　廣春堂

大號八角半　小號三角二

民國九年九月三十號

永安堂虎豹行主人胡文虎文豹謹識

註冊商標別人不得冒用

頂上青鷹暹米再到叻中

啟者本棧火礱所出之一號之青鷹標米向來行銷各埠咸推爲各庄白米之冠甑自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府暫辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鷹標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉而施名穀製成較諸往年來叻者更加認真別選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請

公安

民國十年四月廿九日　暹京網咯隆興棧謹啟

Picture Palace.

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者本有牙池大班電戲任於亞呂宋實得力即若魯哪實得力之處轉角戲園開演該處即人稱爲甘公加轉者戲園之內陳設合宜風扇電燈內皆足備所有看戲之遊息之所莫不妥爲布置誰可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本晚所演各齣大意列明於左

頭場七點半鐘開演

詼諧　二幕

羅士哥之遺囑案　第十三四兩齣

二場九點半鐘開演

君子之報復　第十三四兩齣

英雄之信用　六幕

英一千九百二十年正月五號

牙池映戲班主人謹啟

LIBERTY HALL, LTD.

華樂影戲

◁小坡大馬路▷

啟者本社自開演以來向蒙諸君獎賞因本社所演各戲齣頭均求極新奇美之影畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不讚賞其妙茲本社又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日劇本概爲更換務使觀者眼界一新諸君有興祈早惠臨幸勿視作過眼之煙雲可也

頭場七點半開演

秦皇妃　二幕

婚姻果　五幕

◉二場九點半

小霸王　第九十兩齣

東京美人　苦情畫五幕

英一千九百廿一年一月三號

華樂影戲社謹啟

老柳淋濁丸

鸚鵡嘜

鸚鵡老牌花柳淋濁丸　序

淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之發生半由于人慾惟天生民有欲雌雄之接牝牡之交乃陰陽感召事屬等閑而肉慾相薄即有遺毒互傳淋濁因之出現斯症也蘊蓄于膀胱刺激于溺管如膏如石痛悶既不可名言或白或黃色水尤令人駭異殊不知淋濁之毒實爲癈精所致鬱成微細毒虫非服丸不能搜其毒之根而非射洗更不能滌其毒之窟爲射洗可以直達精管也欲清源節流本號鸚鵡老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以首屈一指本主人幾經研究搜搯中西治法得此解毒清血掃病扶元之良方并妙製不用求人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須爲用奏效倍捷而靈是以賜用者莫不極端贊羨馳名遠近中外埠皆遇于供非大其詞也試服即知請認真鸚鵡老牌爲幸

價目　每大瓶壹元半　每小瓶七毫半

(服法)每日三次每次服二丸清茶送下

批發細宜

南洋總代理　石叻　庇能　坝羅　金保　合豐商店

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

PARROT BRAND
GONNORRHOEA PEARLS.

A SURE CURE FOR GONNORRHOEA, GLEET AND CLAP.

Directions - two pearls followed by much warm after food three times daily until cured.

SUI CHEONG,
41 & 43, Wing Lok Street,
HONGKONG.

時評

亞青—趣派—不要臉的東西

（料天投稿）

昔幾天某報的記者趣派。做了一篇什麼的（孫文就職後西南大局之推測）胡說巴道。不懂他講出的甚麼東西來。被亞勁君一一的斥駁他、理由很充足。我們個个都懂的。那麼他近日情有不甘。勉勉強強來駁人。做了一篇不神不鬼的社論。你道可笑不可笑呢。又說亂的記者亞青。做了一篇無理取鬧的蠢著和時評。沒有一點的價值。通篇都是強詞奪理。可笑得很—可笑得很—。亞青啊—。趣派啊—。你們不要糊了　請看惺靈生君（謂心瀝血之言）的論說。你便曉得了。你聽我的號令罷。預備—。立正—。開步走。左—右—左—。

京省要聞

趙恒惕當選湘省長詳誌

湘省長繼任問題。吾人事前預測。必爲趙恒惕氏。蓋此中逐鹿人物。雖有李漢丞仇鰲廖嘉廉諸人。然皆爲政界二三等人物。資望不足以壓衆。至其他在野要人。足以當選。如熊秉三譚組庵輩。或則無人擁戴。或則無意出山。故省長一席。舍由趙氏兼任外。則無其儔。趙雖一再否認。不肯一肩雙挑。然左右推挽之者。大有人在。故意嚮漸漸活動。同時王正廷忽寄一稿。主張軍民合治。於是趙兼之聲浪。日高一日。此過去事也。本月六日湘議會開會選舉省長。議員列席者七十八人。開票結果。趙恒惕竟得七十八票。並未走漏一票。此亦破天荒之事也。省長產出後。議員先後發言。有主張以省長名義兼領總司令者。有主張僅認趙爲新選省長。至其舊有之總司令職務。應與趙磋商後。再定兼否者。其結果發出咨文一件。原文如下。爲咨請事。案查本會前准湖南總司令部來咨。召集省議會臨時會。業於四月二日開會。並咨報在案。現經本會於四月六日。提出選舉臨時省長案。到會議員七十八人。共發票七十八張。開票結果。台端以七十八票。當選爲湖南臨時省長。除另選送當選證書外。相應備咨。請煩查照。即日就職。以維湘局。至台端原有總司令一職。仍請兼任。不勝盼禱。此咨當選湖南臨時省長趙恒惕。

趙篤信風水之說。有人語趙。湘南督軍署舊址。實爲不祥之地。其言雖近滑稽。然頗與事實相符。蓋自民國以來。第一任臨時都督焦達峯。即被殺於此。其後如湯薌銘。傅良佐。譚浩明。皆以潛逃結局。張敬堯拔湘。惑於星相家之言。建築洋樓。鎮壓戾氣。其結果仍不免作逃將軍。故去歲譚延闓捲土重來。即遷居軍署附近之講武堂。而以軍署爲駐軍之所。趙氏繼任總司令。更慮講武堂與軍署過近。遂又與財政廳互易房屋。而移居於藩正街。林支宇當選湘省長。始將軍署舊址。改爲省長公署。林爲文職。當不至又蹈逃將軍之覆轍矣。而不意上月初旬。林竟乘職逃。一若此巍巍之建築物。終於無人有福消受者。此眞令人瞠目結舌。莫由索解矣。趙氏繼任省長。今日有人戲謂今後之省長公署。必不設於軍署。此雖滑稽之談。或竟成爲事實。亦未可知。查林氏去職。係三月六日。趙氏當選。係四月六日。兩者相去適足爲一整月云。趙被選後。尚有人疑其決不肯幹。以記者推測。恐係野心家失望後之一種無聊的希望。今日省中軍政界人物。紛紛觀賀。車轍不絕於途。趙對客僅言才力有限。不能肩茲重任。而未嘗有推諉之詞。則其意態已可概見矣。聞某政客向趙氏云。總司令爲湘民計。不能不有所犧牲。其意蓋謂犧牲其軍民分治之主張也。趙聞而微哂曰。有何犧牲之可言。某政客遂稍與而退。軍界多不贊成。尤以某師長爲甚。此語亦逐鹿者之一種作用。蓋欲利用軍人反對。阻趙之興也。吾人平心論事。湘軍界多屬於譚延闓系。主張迎譚回湘。主持民政者。確大有人在。惟譚既堅持不回、各軍官亦無如之何也。至軍界反對趙任省長、由他方面之推測。或亦題中應有之義。蓋趙爲軍界首領。自非如文治派省長之可任意指揮。各地軍官。如截留稅款。擅用私人等事。近尚未能澈底覺悟。如以趙氏兼任民政首領。則不能無所顧忌。此種心理。容或有之。惟軍官中昌言反對趙氏兼任省長者。實無是人也。

運動省長。聞甚多。最力者爲高等審判廳長李漢丞。交涉員仇鰲二人。李曾爲趙之門生。故林氏出走。李即食指大動。有人忠告之曰。公任廳長。尚能養尊處優。追隨度日。如升一級。竊恐站腳不穩。一交跌倒也。仇鰲之兒女親家。亦曾謂仇曰。君任省長。或亦與有榮焉。惟省長一席。正不易爲。以吾觀之。君與其得一省。不能久幹下去。而又先一交涉員地位。反不如拘守現狀之爲愈云。此二人亦今世不可多得之諍友。惟據仇派今日尚皆喜形於色。謂趙決辭省長。繼任者舍仇莫屬。亦足見其爲夢囈而已。

河南兵變記

▲孫會友抗命

▲成愼僭來彰德

河南陸軍第一旅步兵一團團長孫會友。因撤差不服。聳動部下抗命。佔據彰德城。全省震動。開封現已戒嚴。其原因甚爲複雜。去歲河南陸軍第一師師長成愼。被任爲將軍府將軍時。孫會友即勸成抗命。並舉趣各團一致擁成抗趙。成以時機未至。不許。乃從容交卸而去。蓋孫爲成之死黨。聲名狼藉。到處騷擾。數年以來。迭被各縣紳商。控其擾民縱匪。均爲成庇護。得予免議。成去任後。趙督請孫駐防河北各縣。近來孫在河北彰德等縣剿匪失敗。以致營連排長目兵。死傷甚衆。匪勢愈熾。且時有接濟匪人子彈等事。被河北紳民控告。遂奉趙督令將孫會友團長撤差。調充巡緝司令處稽查。月給薪二百元。詎孫一非將全團官兵調至彰德。一面派員至京。僞稱全旅官兵總代表。向成愼告急。聲言（趙倜欲將全旅官兵解散。全旅官兵惶急。自行集合彰德。恐致變亂。務請親臨鎭壓。）云云。成竟爲所動。攜帶現洋八九萬。親至彰德。據城自固。以第一旅全旅名義發電。請中央仍准成愼復任師長。自本月十四日晚至今。仍在彰德嚴閉城門。並未出城劫掠。唯京漢車經過該處。則盤查甚嚴。趙督除電軍在城內有無勒餉等事。此間尚未接有報告。趙督於十五日開軍事會議一次。決定派大軍剿辦。已調宏威軍八營。及毅軍若干營。赴彰德。並派員入城開導。故尚未發生戰事。趙傑於十六日下午專車北上。所有前敵一切事宜。統歸趙傑一人主持。此十六日下午七時以前之情形也。（附趙倜報告彰德兵變電）新聞報鑒。河南裁缺第一師師長成愼。突於日前潛赴安陽。勾結土匪及駐防該處團長孫會友。協謀倡亂。十四日夜將彰德城關搶搜一空。並縱火焚燒市面房屋。十六日竄入汲縣。更將鐵軌電桿砍毀。斷絕交通。查成愼現充將軍府將軍。係國家命官。際此災情奇重。哀鴻遍野之時。公然勾結土匪。煽惑軍隊。搶掠商民。破壞交通。殊屬罪不容誅。現已派得力軍隊。馳往勦辦。不日即可蕩平。並一面除電請大總統將成愼褫奪官職。依法懲處外。恐遠道傳聞失實。特爲奉聞。以明眞象。河南督軍趙倜省長張鳳臺巧印。

寶華金舖啟事

敬者本號設在小坡大馬路門牌五百三十三號即桂蘭街口專造及承接時欵金銀首飾器皿鑽石珠寶玉器各種生理向來乃丁亦皆爲本號司理之職今其志有別圖允其自行辭職脫離本號關係事前諸商爲寶號、丁亦皆來往本號貨物、借等情各自、報日起限一□年內有要到來與他理論清白再則與本號無涉特此聲明免滋後論此佈

中華民國十年五月十三日

大英一千九百廿一年五月十□日　寶華金舖主人啟

合聲明

敬者小坡吉里巴剎得力吉是竹腳門牌一號新泉安號剃頭及磁料路生理原係謝執衣創設自年今因謝執衣本年三月廿一日仙逝今其妻王菲娘及其子謝守強今因志圖別業實難兼顧招出謝鳥肉（手旁）謝鴻年兩人合股經業油米什貨生理招牌改換泉安公司其新泉安及謝執衣及其妻子有與坡中諸寶號來往及保認者期限一禮拜內前來對明如有過期不來乃是自悞與泉安公司無涉特此聲明以免後論此佈

辛酉年四月初九日

泉安公司　謝鴻年　謝鳥肉（手旁）　謝守強　啟

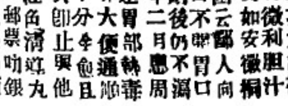
第十一屆職員芳名表

正主席	邱雁賓
副主席	吳勝鵬
受托人	邱雁賓　吳勝鵬　吳智陞　曾壽山　麥仲堯　周樹田　李蓉餘
財政員	吳智陞
查數員	朱祝宸　陳贊朋
兼務稽查員	梁翼廷　何思觀
幹事員	陳錦霖　陳宗熾　李玉階　陳敬庭　何思觀　陳月卿　莫潤業　鄭鶴臣　吳康泰　曾君斗　朱祝宸　冼致雲　梅國英　梁翼廷　曾紀宸　彭榮生　司徒樹　馮燦芝　周升鵬　何柱　蘇玉波　湯觀秀　何壽廷　朱育軒　謝樹春　唐敬光　陳贊朋　簡弼臣　鄧壽屏　陳瑞南　石奕焜　羅翩榮　羅翊門

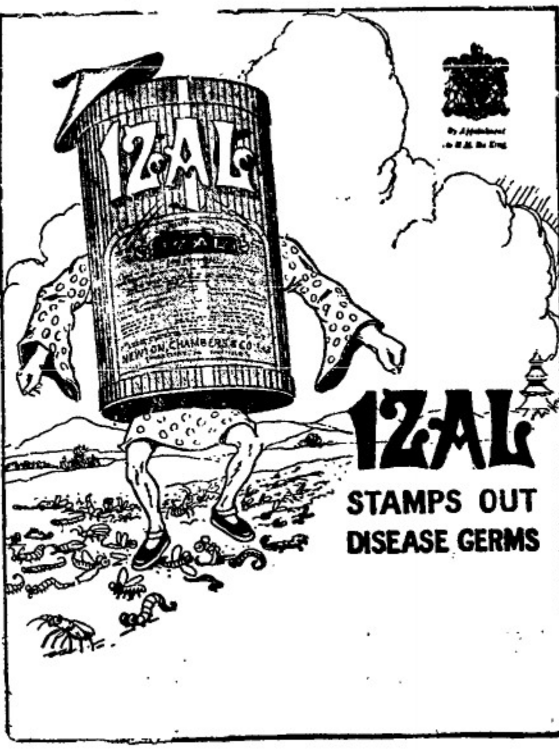
辛酉年四月初五日　廣惠肇方便留醫院謹啟

頭暈以及疾病頭痛

頭昏及頭痛往往因肝經失調肝木不和所致也欲療治之以紅色清導丸之功力消推爲獨步藥性和平功效出自天然有微利膽汁之效力毫無肚腹絞痛不舒之弊如安徽桐城文昌縣司法江水青先生來函云鄙人向辦司法職務因案牘勞形患胃口不開胃口亦著失序飲食每不飽雖服瀉劑後仍不瀉或瀉不止而病仍然不愈至今年二月患周身瘡癤終日濃水難乾自知乃是胃部熱毒務視決意試服紅色清導丸果見大便通順胃口津開於是耐心久服至十分全愈且喜此丸不弱不燥服後只瀉一次即止與他瀉劑迴然不同洵稀世聖藥也紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或由寄郵票叻銀六角至新嘉坡土庫街韋廉士醫生藥局函購每瓶郵班郵奉一瓶可也郵力在內



惟一殺蟲藥



居室清潔誠為衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺傳染蟲之藥否則不能為功 埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強每百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下列號取為禱

中街一百零二號興發公司
中街五十八五十九號萬利安公司
菲立實得力吳兄弟公司
南橋路廣南盛公司

英一千九百二十年二月九號

保暨氏 麥芽牛乳

方長形罐

全球莫比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身強健實全球無比之品也有嬰兒者盍一試之各店均有寄售

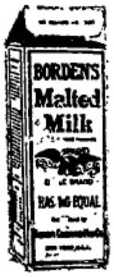
飛鷹商標

千尼兄弟公司

CONNEL BROS., CO.

為此乳銷售中國及
南洋各埠之唯一代理人

英一千九百十七年十月九號



飛鷹商標

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd

LONDON.

THE AGENT

THE UNION TRADING COP

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

英國製造玻璃樽廠聯合有限公司

本公司精選各款玻璃樽及特別汽水樽發行

英一千九百十九年二月一號

總代理處美隆洋行

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD
(Incorporated in Singapore)
303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡電車大
馬路怒美芝
律三百零三
號
電話九百一
十八號
環球藥料
粧飾用品
金銀眼鏡
外科器具
家用良藥
貨真價廉

神州金銀眼鏡

本藥房新到各種金絲銀絲骨（金勞）鋼眼
鏡適合華人鼻樑以及遠近深淺通明各色
晶片白墨藍綠無不具備不論遠視近視老
幼之眼必按西法精驗眼光配以相當之鏡
與別家之貿然授鏡光線不適者大有逕庭
千里之別凡眼目酸昏多淚羞明不能視久
視昏花亂爲眼弱之徵急宜考驗配鏡以免
日久愈弱盼鑒者請到小坡怒美芝律門牌
三百零三號可也

款式價目太
多未能盡錄

英一千九百二十年八月十四號
神州藥房謹啓

統治婦科百病靈藥

價目
大樽坡銀壹元二角
小樽坡銀六角

此丸專治婦女月經不調經期前後腹痛赤白帶下白濁
閉不通血山崩漏胎動不安難胎小產難產逆生胎衣不下
產後虛弱頭昏眼花胃口不開等症服之功效如神

東華電版

氣痛良丹乃家傳秘授屢驗之良藥專治心胃氣痛兩脅疼痛食積寒滯肚痛等症每瓶二十丸

統治遠年近日花柳淋濁梅毒疳疔魚口橫痃花柳入骨及花柳堅毒身發紅斑日久不愈等症服之即能根除毒由大小便泄去絕淨根株永不復發眞良藥也

止痛白濁珍珠丸 崇治花柳傳染初起白濁膏淋赤濁小便刺痛等症即服即愈

立止久濁固眞丹 久流白濁腎元因之虧損此丹止濁分清培元固腎確有奇效

星架坡松柏街第七號
衛安公司

中國與南美洲交通之先聲

茲美國尼里歡亞省之羅士安支魯埠之羅士安支魯太平洋航業公司以利便星洲及美洲之商務起見此次特於本坡特組織一代理公司以代理該公司在坡之商務其第一之新船來叻者名威斯門格載重八千八百噸當於本月初旬抵叻該輪先抵呂宋上海香港小呂宋各埠後由星洲直往美國據稱此爲本坡往美之最短航線其對於本坡之商務將大有關係云查該羅士安支魯埠係爲美國棉業及製造礦頭品之中心點且以近來有好年車輦公司開設該埠故需用樹膠極多該埠人居於鐵路交通之中區於商務上與加拿大各埠皆有聯絡且華人之僑居該埠及鄰埠者不下數千之衆於美香僑之居於本坡及叻屬者自後可以與該埠僑胞直接交手矣該航業公司在叻之代理人爲片斯夫君W. Penn Smith 住於地靈沙街二號門牌倘欲詳知其他一切者可直接該商無不招待格外也

中華民國九年三月二十日

聯東保險有限公司
Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻吉寧大甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須組織中國之保險公司故本公司之設完全華股專受火險水險並保壓多車各種失險賠償務期公道快捷保價按低廉使各界僑胞財產永爲鞏固爲僑商中不無少補耳尚祈一致贊襄歡迎

董事
楊福河　邱雁賓
薛中華　曾伍奏
陳鐵壯　林義順
李俊源　殷雪村
吳克儉　王順池
　　　　許山興
　　　　宗鵬林
監督
兼任總理　哈厘士
司理　柯守智

民國九年十一月廿三號

◆招徠廣告

本公司茲遷往大都頂上瑞士國三星嘜火柴諸君光顧請移玉本公司面商爲禱

民國九年五月廿四號

小坡馬來亞火柴公司告
Indo Malay Coy. Ltd
8, Malacca Stree
Singapore

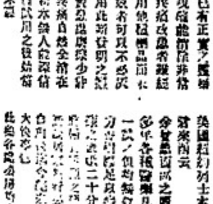
利華銀行擴充滙兌生意廣告

敬者本行現定擴充營業部滙兌生意以利便商界滙款于繁盛各商埠特與香港商辦廣東銀行訂立互爲代理之章程準期于本月十五號起首經營滙兌生意凡僑胞有意光顧將交易自然克己滙款務求快捷茲將通滙地點列下

香港 廣東銀行
上海 商辦廣東銀行代理處
其他各埠可續添代理屆時另有詳列

星架坡利華銀行有限公司謹啟

LEE WAH BANK, Ltd.
(Incorporated in Singapore.)



英國點利列士本委卸街四十五號…

英一千九百拾七年六月三號

星架坡

衛安公司

藥行

遷往松柏街門牌七號

諸君注

近有[illegible]亨寶固本片改[illegible]者用
別冒影射賜顧者
請認明始創百歲
老人牌乃是正貨
免爲僞所誤也

凡人眞本不足元陽虧損以致身體往弱幹事無能乃人生一大憾事也夫人婚姻[illegible]身體充足陰陽和洽自能琴瑟合歡螽斯衍慶惟先天不足之人本體素虧[illegible]愈耗則本愈虛迫至精竭腎衰則陽痿虧爲各症與之境矣每見得斯疾者諸藥罔效惟[illegible]老人牌創製育寶固本腎片服之最爲靈驗此藥片係用育亨賓等[illegible]品以化藥泡製性極和平無燥熱霸烈之品治男人一切虧損等症無論內[illegible]老人[illegible]年弱體服之固本培元立可轉弱爲強亦無論何種補劑均未有如此藥之效眞良藥也

自來補血片

自來補血片乃由自來血造血[illegible]發明製煉成片名曰自來補血之效力此自來補血片一瓶之資料其功可抵自來血四瓶之[illegible]耶增全部血液潤血去塞治[illegible]

諸虛百損血虧勞傷血毒等症服之能提精神壯筋骨補腎健陽固精增力常服能助筋力骨發力食物消化多生精液培養元神血弱者連服三天血必鮮紅[illegible]必增加腎氣虛弱者連服三天腎氣自足女子體虛血少經水不調赤白帶下經衰[illegible]等患服自來血片不須一月藥力所到病根除蓋此通體自來補血片滋血[illegible]胃培本誠有偉大之效力也所治各症彰彰靈效名震寰球詢養身之至寶也

民國九年六月五號

南洋

◎丁宜勞動節之盛況

丁宜函　本月一日爲世界勞動紀念日。。本坡文華行和[illegible]業[illegible]業[illegible]五團體。。聯合假座中和學校舉行慶祝。。工商學各界到者約百餘人。甚爲熱鬧。是日該埠一律掛旗。。學校門首高掛勞動紀念四大字。旁揮一聯云。[illegible]其心力可治人可治己。。勤乃形[illegible]能匡世能匡時。[illegible]十點鐘即搖鈴開會。。首由主席劉錫鎮君宣佈開會理由。。後全體向國旗行禮。。大學生唱國歌勞動歌。。旋由[illegible]李若代表校董[illegible]會報社致頌詞。。繼由陳偉陶張鶴[illegible]川陳[illegible]抱璞。。及文華行代表黃福華革履團代表[illegible]業團代表黃耀宗數君相繼演說。大致均以勞動價值和互助生活兩方面立論發揮。[illegible]意賅。。頗公衆者。。聽者咸爲之舞眉飛。。一堂掌聲。酷似元月朔日之爆竹聲。。學生之歡聲悠揚中節。與掌聲互相酬唱。[illegible]光覺興味。至十二點始搖鈴閉會。全體攝影畢即[illegible]散。。會謂是日亦可謂爲丁宜工商學等第一次聯絡之紀念日云云。。

◎籠葛又多一個學校

籠葛埠在檳[illegible]西北[illegible]……

在職　鍾茂棧　郭廣儒　陳開國

文牘　吳錫煌

評議　甘清酒　麥仲堯　葉嘉福　高敦厚　王文選

黃福華　洪江濱　莊澄江

民國十年五月十一號

◆太原山遷墳修路之傳報

茲因工部局在大巴窯太原山修築寬闊車路凡在界線以內之墓俱有編號標誌約計五六十穴例應一律搬遷以重路政爲此傳知我王姓宗人宜速到山履勘畫定所認墓穴再到塚亭報號傳便可雇工遷葬所需灰工及檢骸等費本董事當代轉求補償俟定每穴津數若干當代照領發給幸勿疑慮由登報日起限三禮拜止如有乏人認報之墓無論有無碑碣當由本董事選僱良善工匠購備[illegible]安[illegible]葬以遵憲法而慰宗魂仰各查照爲盼

民國十年辛酉四月初五日　新加坡王氏[illegible]啓

2

福建

福州通信

△限制保獎　日昨國務院電閩。略謂國家名器。所以獎勵有功。激勵人心。本院前定限制獎敘實官辦法。前經通行在案。查近日各省呈請獎敘實官。與請給勳章者多不照法定程序辦理　且一案保獎每數十人。亦覺浮濫異常。若不嚴定限制。殊不足以慎名器。而資策勵。嗣後各機關。特別保案。所有在事出力人員。應核予呈報。有案之職員名册相符。始准照案呈請。否則不予核准云云。

△給發破獲匪首之獎金　匪首潘發鼎。前係由駐霧新洲。武裝警隊長李著春破獲。鼎胞弟發渠。另由大湖巡防營長陳君山。派隊捕獲。軍署以潘匪久在閩侯轄各鄉。擄搶勒捐　擾害商民。劫掠警所。為地方大害。查係李隊長留心偵緝。近特給發獎金一百元。以資激勵。至鼎弟發渠。亦經地方檢察廳偵查。究確實與伊兄潘發鼎、分爨另居。各謀生計。潘匪嘯聚時期。及搶刼行為。渠向在大坪鄉經營雜貨商業。並無共犯證據。於日前宣告免訴。可以保釋。陳氏希望之獎金勞績　恐皆付諸泡幻矣

屏南通信

△鄭明威勒索鄉民　屏南鄭威明。奉隊招安。一離而為匪首。自稱威福。日昨道過屏南楊厝裡村。凝言擊匪。向村民索款。時有楊選舉者。倉卒備銀不及。願獻小洋一元作點心之費。鄭意未慨。遂索大洋三十六元。楊婉辭求免。鄭反加至二百六十元。且云。如不照繳。即行槍決。楊不得已。乃央該區鄉董。林某出為調圜。將[illegible]二百元了事。然已典賣田宅　素稱儒然矣。楊猶不欲生　遂欲自盡。經妻楊氏援救獲免。

羅源通信

△匪風復熾　羅源西區豐餘雷口斌溪等鄉。與古田接壤。前年被匪蹂躪。鄉民已不聊生。自古田羅源。合辦保衛團後。土匪遁迹。地方稍安。日前聞有盧幹堂。第三排招安兵。逃散至雷口鄉　欲刼保衛團槍枝。不遂而去。又於日前。突然有土匪百數十人。叫囂衝突而來。闖入保衛團。團內槍枝子彈盡數被刼。團長諸宣[illegible]等。亦被擄。現在雷口鄉。分四處駐紮。每日飭隊到處派餉認精。擄人勒贖。如與之忤者。即放火焚屋。聞稱討索。不堪言狀。在羅源駐紮官軍。僅有一排駒撫內不敷支配。想長官當謀所以救鄉民也。

福清通訊

△劃分警區　福清縣知事。呈報省署。以福清警區。業已重行劃分。以清權限。現分五區。設分所五處。東璟警察分所　以劉錫榮充之。龍田分所。以阮復充之。高山分所。以周維翰充之。海口分所。以董紹昌充之。瀧溪分所。以黃正義充之。

延平通信

△賀王旅長晉秩　福建陸軍二十四混成旅旅長王永泉日昨奉督令加中將銜。當有蔡道尹沈知事。暨道署諮議科長、縣審判員、管獄員、以及地方各界首領。前赴旅部道賀。後本旅團陳團長許郭二營長趙處長為陳兩書記官　王軍法長。副官長佟尉長。及各連排長司務長、軍需長稽查隊長。均前往叩賀云。

莆田通訊

△以初生兒殉母之忍心　莆田廣萃村。甲某之妻。日前生下一男。其母產後即歿。甲哀痛之至。依俗例婦人產亡。宜將嬰孩活置於棺內。以為殉葬。次早有人過其墓側。聞棺內有兒啼之聲。詢之鄰人。始知其故。噫忍心害理。至於此極　陋習相沿。何其愚之甚耶。

龍溪通信

△閩南接收事務處取消　閩南接收事務處。已奉令取消。所有行政事宜。移歸汪道尹辦理。茲奉省公署。關於是事之訓令。略謂閩省下遊各縣。自因閩粵戰事發生。劃歸治理。自本年一月起。籌辦接收。現已四月。業已一律接收完竣。回復原狀。所有各項行政事宜。自應歸還各主管。官廳直接管轄。以清權限。而資整理云云。

△代表赴廈　漳州龍溪商會農會教育會。日昨聯電請臧師長蒞漳。以慰衆望。茲聞各會又於日昨　推舉代表。陳兆龍君。黃紹慶君。鄭[illegible]沂君。赴廈敦請即日來漳云。

福州青年會函招入會

福州青年會幹事。林雲藩君。為政界中人也。近因該會開本年維持會事。特函鼓浪嶼、林紳井。為介紹各華僑鉅商。如陳嘉庚。黃奕住諸君入會。林雲藩君。近又奉政府命令。往南洋延各僑商到京。襄助實業教育諸舉。擬近日由省來廈。先來函備達。不日到嶼云。

廈門競存學校收為縣立

廈門私立競存學校。由教育會　。改為思明第三區第一國民高小學校。業經呈請教育廳核准。為縣立學校在案　惟須遵章釐訂學則。幷填四種表式。報廳備案。是以由道尹令思明縣。諭知該校辛校長。遵章填送等情到縣。經來知事。於四　二十六號　諭知該校長矣。

鼓浪嶼福民學校附設工業

鼓浪嶼福民學校。為應社會之需要。特於校內附設工業科。教以製造各種新式機器。以養成自立能力。其入學待遇。凡學費膳雜費一律免納。若學習至四個月後。成績優良。則給以工資。俾寒子弟。不獨糊口有資。亦可以增進智識能力也。

◁內有贈券▷

新出世

天時牌

本公司所製之鷹球墨各款葉捲煙出世以來深蒙同胞歡迎實有求過于供現更不惜工本精益求精特製五十枝瓦上等天時牌工作精良烟味醇香實駕乎舶來品之上該烟現當出市之秋特設贈券倘能彙存四券攜到敝發行所換回上等天時牌一盒以酬同胞振興國貨之雅意近更監製肆枝包庄大南針牌其價廉味美成非外貨所能及愛國諸君請嘗試之

（注意）天時牌盒內加贈[illegible]券[illegible]五[illegible]一日起[illegible]七[illegible]諸君幸勿失此時機　本坡各販家均有[illegible]蘇坡福源泉號　及荷屬各埠如有貨商號熱心推銷者請到敝發行所面議或函商無不歡迎　隨時答覆

民國十年四月三拾號

總發行所　小坡美芝律第五之九號

中國炎興煙草公司啟

痢疾與寒熱病

蓋賽爾醫士補身藥片乃最穩妥之預防良藥

凡人之氣血充足精神健旺實為預防瘧痢疾以及其他各種寒熱症最穩妥之良法如欲使氣血充足精神健旺除服蓋賽爾醫士補身藥片之外別無良為妥速之法因此藥片有培補氣血及恢復人身精力之特效且其功效甚為顯著穩而且速雖身體極其衰弱之人服此藥片之後亦能立見奇效此藥片兼能滋養腦筋培補全身血脈曾經試驗為全世界各國人士最信仰欽佩之補身良藥故有患身體虛弱以及欲預防瘧痢疾等症者當試服此藥片

英國倫敦林威阿爾士醫生之保證書云

蓋賽爾醫士補身藥片曾蒙予近來數次臨診試驗予試以為蓋賽爾醫士藥片實係一種最穩妥之家用補身良藥其對於腦筋衰敗身體虛弱之人尤有特效云

此藥曾經患者屢試屢驗雖極其沉重之症服之皆能立見神效其主治各症如下

神經衰弱　半身不遂　小兒疳疾　血虧萎頓
面黃肌瘦　夜不安睡　胃不消化　腹中積滯
腦昏頭痛　心驚悸跳　房勞過度　精力衰敗
未老先衰　幷能預防瘧疾寒熱等症此藥片大下各處大藥房均有出售

價目一　每大瓶一元四角　小瓶七角

凡購大瓶者格外相宜

星架坡維納氏西藥有限公司啟

蓋賽爾醫士補身藥片

Dr. Cassell's Tablets
The famous British remedy for
Wasting Diseases　Nerve Paralysis
Indigestion　Infantile Weakness
Nervous Debility　Kidney Complaints
Anaemia　Sleeplessness
and every Nervous & run-down Condition.

UBRITING AOICLS.L
ALLTRAD
TA
PET PROSE
he l' Asiatic Petrcleum Co., (S S.) Ltd
(Incorop du ula

本公司現有各種
女米里革條機油
并土油及土油精
出售取價極廉此
佈
大英一千九百
二拾一年二月
一號
亞細亞土油
有限公司啟

◆倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造家暨行商交易以內載有各號地址并行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交易且載明輪期並來往地點

四 是雜誌大有空地爲各商登載告白且取價極廉告白一期取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝釘華麗售價公平每本僅售英金二磅郵費

訓寄

英一千九百一十九年十二月十八號

The London Directory Co. Ltd.
25, Abchurch Lane, London E.C. 4.

倫敦 總引雜誌有限公司啟

施 林 氏

除痰止咳

肺處於身體爲呼吸氣之器官故爲養氣部之本感受風邪則肺不舒暢而咳嗽痰涎每發必數年... 以久而不治或治不得法則病勢益烈此藥水... 止咳潤肺化痰平喘... 頑痰近日傷風及肺氣不順... 痰喘風寒咳嗽遺年... 等症依法用之... 睡飲食增進潤肺除痰...之金丹補肺延年之玉液也

價目 大樽叻銀八角 中樽叻銀五角 小樽二角半

養神

小人身體之強弱全賴胃力胃力厚則飲食滑長胃力薄則飲食失其味而身體日弱肌肉日消... 皆賴神氣之經營故欲求進步之精神者非人之心思... 健胃養神汁實健胃補腦... 身雄壯血旺精強絕毛疾之根株無滯伏之虞凡男女老幼宜常服之實家庭養育衛生之至寶也

價目 大樽叻銀二元 小樽叻銀一元二角半

純陽固本片

純陽固本片得鍊製之仙術有固本之奇功故補元陽固根本... 凡先天不足後天失調本體素虧勞傷腎虧水少心腎不交夜夢遺精老人夜尿... 目昏腰... 元氣虛弱... 全賴此純陽固本片所以有參茸代育之功也...

試驗法 凡服此片... 則固本片之快...

每樽叻銀一元五角

總代理 衛安公司

鋪遷在松柏街第七號

◁汝所實貴之嬰兒▷

汝之可最寶貴者爲汝所有之孩兒所望者爲小兒健之身體孩兒之強健身體所倚靠者爲小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁但無強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最善之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之補養孩兒誠爲強健身體之上品矣

者孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有合多滋養之品此肥兒料到處馳名己助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房 各商店 均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司直接向紐絲蘭到叻地自島產製造廠保證新鮮貨式不絕寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後倘或有不滿意者儘可由買家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司（在英註冊）
在星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

Messrs Anglo Siam Corporation
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE
ESC

英一千九百二十年三月十九二號

◀尼洵精製牛乳粉之特色◀

此牛乳粉乃小嬰孩宜服之食品極其清潔合用
兒童若能用之日久自然體健而性情暢此
粉可使肉實骨強而不生癥病之脈方（淘膠）
此粉極爲安全牛乳是其童嬰最分...
冲食而無生牛乳傳染各種危險症之處此粉不但
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其可
症者用之于其病情亦極有益東亞南方之暑熱
大致人之居此者往往感受暑來熱症用之亦常有
效故醫有來醫道謝者 此粉價極相宜 此粉用
錫薄密封不虞潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處
藥房及雜貨館均有代售 欲知此粉用法須寄一書
函索即寄

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settlements & F. M. S.

英一千九百廿年八月廿號 啟

時評

柏軒可以休矣 （斥非來稿）

鄙人得閱貴報本月十一日代論閱報人亞觀代答何暢秀君之稿。義正詞嚴。理由充足。吾知何暢秀君。必不再爲置辯矣。詎事閱五六日。忽有署名許柏軒投稿。以敢做一所謂有失人格之短評。刊于某報來件欄內。以爲必自名昏偉論。足以折服于人。不知其屬人所謂滿紙粗言亂語。醜態百出者。正爲其自己寫照也。至謂何暢秀君日前署名觀詞者辯。投刊于某報之日。是爲四日及六日。越兩天。見汝輩際若寒蟬。遂于八日買棹榮歸。詎汝輩倡知何君回國。乃至十一日始敢出頭露角云云。殊屬可笑之極。無論何君不知是否回國。不能撰汝之言以爲信。就令確實回國。何不見他自己聲明。而竟匿跡消聲。豈非戰敗而逃乎。且汝既榮榮大才。何不代他執筆與叻報記者。再爲長篇累牘之辯。祇曰何君業已榮歸。以爲遮醜之語乎。休矣許君。他日某報有爲叻報駁倒。不得不棄甲曳兵而走者。亦煩汝代寫一稿。謂該人業已回唐。不再與叻報作辯。則不勝厚幸之至矣。哈哈。

本埠

不消與他辨論了

（鸞君投稿云）連日閱新國民日報與貴報相持。各時評無一不胡言亂語。若如村婦罵街。殊失報紙體格。讀之有令人有不得不啞之勢。夫報紙者所以發表事實。開人見識也。豈特爲駡人而設耶。彼乃動輒以駡界而爭。且謂貴報爲似駡非駡。抑何可笑之甚。不過貴報不欲效這耗大脚的報紙。天天一味講人家的歹處。戴自家的高帽而已。如此看來。貴報也不消與他辨論了。只得算他是放屁可也。

某女校之風潮

探聞本坡某女校。因有男教員某　爲董事部不滿意。故特將其辭職。其餘各女教員。亦一體更換。至其內容如何。容俟詳查再誌。

鴇母其奈之何

牛車水廟仔街翠花樓。有妓名小娟。誤落平康。已經五載。朝張暮李。飽受嫖客之摧殘。故娟娟彼蒼早欲拋棄神女生涯。擇人而事之矣。比來商場冷淡。登壘折柳者亦因之稀少。鴇母無良。日事敲扑。小娟熬刑不過。因動私逃之念。幸而李藥師已得。紅拂之事遂見於今日矣。初小娟之客某人兒。約娟潛逃。不圖隔垣有耳　春光漏洩。防範加嚴。久未得隙。昨晚適鴇母外出。娟客飭人叫娟過渠。及鴇母歸來命覩到該樓促之回。娟與客掉頭不顧。從容乘汽車而去。鴇母悵望耦耦。高飛其冥。亦一趣聞也。

老婦買米被騙

日昨大馬路有老婦某。手携米袋買米于街邊。賣米者招呼甚殷勤。云余米甚完且白。老婦遂將紙裹米一包開視。果然。即購來　肩荷而回。覺較平日購者重二倍。私心竊喜。以爲果上米矣。及至家。則甚疲倦。面州土色。將紙包拆毁。僅面上有些好米而已。餘皆爲泥沙。始知被賣米者所騙。凡買米者當全包開視方不致被人所騙。若執此行騙之人亦當嚴施懲罰以示警焉。

本坡工人風潮續誌

摩托車商務會秘書宣稱。各摩托車房之中國工人已於日昨開工。至於各船塢工人亦已於日昨全數開工云。

何故投水

日前當丹打鴨家敢椗四唐時。有一年少華人。不知何故自由船上躍入水中　欲圖自盡。幸爲船傍小艇將之撈收　故不致溺斃云

摩托車傷人

閩婦林娘　昨日下午五點半鐘。其夫某甲。在貨龍網律。被摩托車碰傷。經入醫院調治。嗣由差將摩托車之司機人拘獲送案。聞所傷甚重。不知有性命之虞否。有聞再報。

冒名出貨被控

馬六甲土生華人宋某。冒稱爲萊佛糖果公司之辦事員。至英瑞牛奶公司出去碼頭牛奶二百四十箱。并將之售予某華人店。事後被該糖果公司查出。遂即將宋拿下送交案上查辦。該案經由府堂提質　判展星期後再鞫云。

倉卒駛車被罰

西人波博君以於前夜在果園路駛車過於倉卒至將鍚山路路柵。並該柵之看守人撞倒。故被探長丢氏控之於案　尋由府官查明被告有罪。遂將之判罰十元云。

搶案待訊

閩人陳輿。昨日兩點半鐘。行經廈門實得力。被同籍人江潞。搶去一元紙幣五張。經報捕房請緝。嗣由差至合洛律將江執獲送案。今午府堂待訊。

被竊報緝

閩人周珠。寓于亞歷山打路。門牌三百二十三號。以駕駛牛車與人運貨爲業。據稱前晚被人竊去車輪一對。值銀五十元。經報捕房請緝云。

竊取錫米之待訊

閩人陳某。昨早在石叻門對面錫米廠竊去錫米重約三斤。被三百號一貫海差。拘獲送案。今午府堂待訊。

提防摸竊

爪亞人沙賓。昨日上午十一點半鐘。行經小坡大馬路被粵人洪華。摸竊其襟袋內之銀十二元五角。嗣由某號巡差將其拘獲送案云。

竊案待訊

閩人曾鼎。寓告萬刺沙蓮。門牌六十六號。據稱今早三點十五分鐘。被同籍人陳暗庭。竊去衫一件。內有鏍兩錯。另現銀若干。計共值銀四十九元。由某號暗差將陳執獲送案。今午府堂待訊。

某記者居心何在

遠橋投稿云。昨日余閱某報。見該記者之文明極點。不過如斯。其言論全是聾口罵人。實無報紙之價值也。其前日之論調。不倫不類。出乎範圍之外而不知。且謂人造謠惑衆。人家照正理而立論。他則以造謠惑衆譏之。究不知其居心何在也。能勿悲哉。

啟新公司

（貨）（物）（平）（沽）（減）（卅）（巴）（仙）

啟者敝公司昨歲因歐美貨物來源短少故對于諸君採辦未能照單供足深爲抱歉現各欵紙墨貨物（如各欵白紙色紙兵紙包物紙印件油墨寫字墨水畫則布圖畫紙各欵文房用品）及各欵洋貨陸續付到特減價三十巴仙平沽一月（由四月十五號起至五月卅五號止）以酬惠顧諸君之雅意特此奉聞并祈荃照 再者茲因新紙辦部不日印就發出故特將平沽期限展至六月拾五號

星洲啓新公司謹啟
英一千九百廿一年四月十五號

◆羅知餅乾機器出賣

茲弟有做羅知餅乾機器全副車頭餅印等件均皆齊備亦日製出餅乾約需麵粉四十餘包其機器之精良堅固可堪耐用如諸商翕有意購買請移駕至小坡吉蘭丹街門牌二十七號向弟面商價格自當從廉至該機器置存樓下請便觀看此佈

民國十年五月十八號

謝麥　田 謹啓

◆報失股票

啟者鄙人曾在南洋兄弟烟草公司做一股份其號數爲第字三百四十二號五月十七日往該公司領換股票繳納于襟袋內偶爾遺失經往公司報告如有人執得此股票者作爲廢紙特此佈告俾衆週知

民國十年五月十八號　歐陽財敬啓

協賑華北南認捐補錄十三續

西北門機業同人捐數表

陳傑君十五元　陳鍚基　顧羣　梁兆　郭林　各十元　王潤枝八元　梁林　梁良　陳樹　凌英　黎志　范顯　周球　何彬　黃樹　區巨　陳友山　傅金清　黎廣堯　各五元　陳洋舟　郭槐　各四元　梁標　梁和　梁兼　梁廷　梁登　梁伙　梁垣　梁巨　陳羅　陳桐　陳祥　陳應　陳煜　陳廣南　凌進　凌佳　凌新　凌洪　林和　林仔　林鄭地　鄭光　宋牛　阿槐　周細九　胡初　胡九　成甄金成　吳金福　邵垣　彭滋　彭江　曾福　曾亞　蘇才　蘇枝　蘇洪　黃有　黃昌　黃朱　黃倫　吳靈　譚伍　張放　李才　李堯　何思　何爲　黎熾　潘洪　曾耀　楊洪　吳才　鍾乾　周昌　廷　蕭七　傑卿　郭焜　陳杞　區志　彭廷　劉鑠　蘇順　黎棠　謝兼　陳尚　朱壽　劉漢　羅生　馮樹　陸蓝　各三元　關應　陳章　關生　陳南　郭林閨　宋九　陳開　梁南　梁滔　黎才　何四　屈歆　曾光　林源　譚倫　李炳　蔣睿　宋其　舜朝　陳炳　梅福　吳香儒　羅滿　陳培　郭運　黃耀　林萬　蕭二　陸徽　何枝　郭爲　吳開　梁挑　曾榮　梁標　陳光　何謙　陳田　周聰　黎棠　各二元　梁秀　黎念　以上一百五

以上五十九條共捐銀四百元按各列兩大柱捐數茲復將捐冊芳名標列而表彰之第十八次認捐錄茲復將捐冊芳名標列而表彰之爲諸君子祝無量福無量壽

民國十年五月十八日

新嘉坡協賑華北南七省義捐處啟

◆帆船出售

有帆船壹隻船名金大成船牌九十五號堪儎五千六百餘担船身堅固傢私完備此船來往唐山暹羅極合諸君如合意者請移玉至加冷律門牌二百一十七號（即小坡火城對面）面商可也

並有中舡船壹隻出售船名順發興船牌七百三十一號堪儎杉木壹百五十丹合意者面議

中華民國十年四月廿八號　和記號啟

衛安公司

星架坡大馬路

中西名家藥品

遷往松栢街門牌第七號

愼防假冒

注意 中興 救時普濟水

救時普濟水乃本主人獨出其長以中西醫學研究能治百病選採中國上等藥材以妙法製煉而成專治數十種急重痧症四時感冒霍亂吐瀉絞腸肚痛縮筋瘟疫痧疫等症誠爲唯一無二之聖藥也

四時感冒 急重痧症 山嵐瘴氣 中風中暑 風火牙痛 特症時疫
霍亂吐瀉 絞腸抽筋 胸膈饑滯 翻胃嘔吐 紅白痢症 蟲積蟲疫
頭痛身熱 新久發冷 心胃氣痛 肚痛不止 遇身困倦 風濕骨痛
傷風咳嗽 中暑發熱 行船嘔浪 不服水土 挤瘡瘡癬 無名腫毒

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服眞有起死回生之功效救急扶危之力也近有奸商運來假冒中興救時普濟水冒充以圖射利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托叻埠衛安公司在南洋全權總代理發行各埠商號如有欲採辦者可向叻松栢街門牌第七號衛安公司採辦方是眞中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉外埠商號寄信採辦不拘多少無不歡迎

衛生膽珠珀散

此散專治暑天小孩頭上血熱胎毒爛頭瘡痛等症用酒調搽每日搽七次如腸瘡胎毒丹毒爛頭爛肉等用散乾搽三天全愈愈後幷無痕疤誠外治之神藥也

老東號手醫生

馬寶善堂 氏和璧 馳名眼科丸散

馬寶善堂應眼科丸乃富有經驗之良藥也專治眼科七十二症無論寒熱虛實風火凡一切眼疾然能=之驗驗如神倘患迎風流淚畏日羞明小人積上眼老人腎虧眼痛或症延日久翳起膜及一切眼症吞服立刻見功如患眼疾內服此丸有膜則外點本堂珠寶退膜眼散無膜則外點珠寶光明散內外並治立奏奇效

眼科丸每瓶銀壹元四 光明散 退膜散 每包銀三角

不出戶錢 獨步 痧嘔肚痛霍亂抽筋藥散

霍亂之症每起於倉猝最爲危急能於數句鐘之久誤人生命致延醫熏藥往往自迫切莫及之虞此散乃家傳經驗良方專治霍亂痧嘔肚痛抽筋四肢厥冷一切千濕霍亂等症用生熟水或清茶開服此散一錢數分鐘久即能見效若重症連服二三錢可保全愈確有起死回生之功眞乃救急之聖藥也

確有起死回生之功 幸勿輕視

CONNELL BROS COMPANY

Raffles Chamber

SINGAPORE.

◁美國之立卑Libby's牛乳已運到▷

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋養無匹敢自保證 諸君亦曾一試之乎 如其未也請一之嘗 如已嘗也則自知其質味之精美不待本公司之贅言矣

英一千九百一十九年八月十三號

新加坡總代理來𠸄士占巴

士啣土庫街公利洋行謹白

PAGEOL

Energetic Urinary Antisepic

Cures.

招徠廣告

此阿啤芝魯藥片係以最上好之藥材用新法製成專治尿管腐壞腰痠腎熱花柳毒白濁火食管膿漲等症 且可立止各種毒苦 强壯肌肉其功効之靈捷 久爲服用者所稱許誠爲患花柳各病者之苦海慈航也

惟一代理人都比亞兄弟公司謹佈

DUPLAS BROTHERS, Sole Agents

英一千九百廿年一拾月拾九號